





# Bischofswerdaer Bank

Kontokorrent-  
verkehr

Altmarkt 5 ENGELHARDT & WAGNER Tel. 270/71

Sparkonten  
Konten

**Errichtung von Sparkonten, auch über kleinste Beträge, bei zeitgemäßer Verzinsung**  
**Annahmestelle der Landsäfändischen Bank, Bautzen**  
**Hypotheckenvermittlung auf sämtlichen und landwirtschaftlichen Grundbesitz**

besonders hin. Dazu wird uns vom Finanzamt gefordert: Unter A Blt. I, II und III ist erforderlich, wer zur Abgabe einer Einkommensteuer-Erläuterung oder Körperschaftsteuer-Erläuterung verpflichtet ist. Unter B Blt. I ist erforderlich, wer zur Abgabe einer Umsatzsteuer-Erläuterung verpflichtet ist. Auf C Blt. I wird ganz besonders hingewiesen. Da dem Finanzamt diejenigen Steuerpflichtigen, die im Jahre 1926 mehr als 8000,- RM. Einkommen bezogen haben oder ihr Einkommen auf Grundlage des Abschlusses ihrer Bücher ermittelten, oft nicht bekannt sind, wird die Steuerpflichtigen unter Umständen kein Vorbruch zur Erläuterung vom Finanzamt zugestellt. Diese Steuerpflichtigen müssen sich dann die Vorbrüche vom Finanzamt selbst beschaffen. Im übrigen werden allen denjenigen, die nach Aussicht des Finanzamts zur Abgabe einer Erläuterung verpflichtet sind oder von denen das Finanzamt aus besonderen Gründen eine solche Erläuterung braucht, die Vorbrüche zu den Erläuterungen zugesandt werden. Soweit die Erläuterungen auf Grund von Buchführung aufgestellt werden, sind Abschriften der maßgebenden Bilanzen nebst Gewinn- und Verlustrechnung den Erläuterungen beizufügen.

\* Tuberkulose-Beratungsstunde. Die gemeinsam von den Wohlfahrtsämtern der Stadt Bischofswerda und der Amtshauptmannschaft Bautzen unterhaltene Tuberkuose-Beratungsstunde soll in Zukunft zum Teil so gelegt werden, daß arbeitende Ratsuchende durch den Besuch der Beratungsstunde keine Arbeit versäumen müssen. Die Beratungsstunden finden also in Zukunft statt jeweils von 4-8 Uhr nachmittags am 3. März 1927, 2. Juni 1927, 1. September 1927, 1. Dezember 1927; von 2-6 Uhr nachmittags am 7. April 1927, 5. Mai 1927, 7. Juli 1927, 4. August 1927, 6. Oktober 1927, 8. November 1927, und zwar sämtlich im Stadtfrankenthalhaus Bischofswerda. Die auf den Abend verlegten Beratungsstunden sind in erster Linie für die arbeitende Bevölkerung bestimmt. Der Besuch der Beratungsstunden wird allen Lungenfranken oder Personen die sich frank glauben, dringend empfohlen. Personen mit anderen Leidern, können nicht beraten werden. Es wird noch darauf hingewiesen, daß die Besucher aus dem Stadtbezirk Bischofswerda sich am Montag vor jeder Beratungsstunde — der schnelleren Abfertigung wegen — bei der Wohlfahrtskasse Rathaus Zimmer Nr. 5 anzumelden haben.

\* Arztlichen Dienst hat morgen Sonntag Herr Dr. Koch - Sonnags- und Nachtdienst in den Apotheken: Stadt-Apotheke, Altmarkt.

\* Der Wohltätigkeitsverein „Sächs. Fechtcole“, Zweigverein Bischofswerda, hielt bei sehr mäßiger Beteiligung am Mittwoch in der Bahnhofswirtschaft seine Jahreshauptversammlung ab. Der 1. Vorsitzende, Herr Rößler, eröffnete diese gegen 19 Uhr und gab nach Begrüßung der Erwählten die zu erledigende Tagesordnung bekannt. Aus dieser dürften nachstehende Punkte erwähnenswert erscheinen: Die Neuwahl des 1. Vorsitzenden, 1. Kassierers und 1. Schriftführers, sowie mehrerer Ausschusmitglieder, Tabak- und Kassenbericht, Beschenkung von Konfirmanden, Eingänge. Die Wahl fiel wieder auf die auscheidenden Vorstandsmitglieder und wurde, soweit dieselben anwesend waren, von diesen wieder angenommen. Den Einnahmen von Rmk. 1275,60 stehen an Ausgaben Rmk. 1081,07 gegenüber, so daß ein Bestand von Rmk. 244,53 verbleibt. Die Mitgliederzahl ist im Jahre 1926 von 605 auf 413 zurückgegangen, was sehr bedauert wurde. Der Fechtverein, der in 128 Fällen mit Rmk. 565,- hilfreich eingegriffen hat, bittet bei weiterer Interesslosigkeit nicht mehr in der Lage sein, künftige Unterstützungen zu gewähren. Es ergibt daher an die hiesigen Einwohner die Bitte: Helft dem Fechtverein sein Wohltätigkeitswerk durch Abnahme einer Mitgliedskarte von Rmk. 0,50 fördern, damit diesem weiterhin die Möglichkeit geboten wird, Not und Elend zu lindern. Die Dankbarkeit der Unterstützenden wird jedem Einzelnen gewiß sein. Auch in diesem Jahre sind für Konfirmandenunterstützungen 150,- Rmk. ausgeworfen worden. Als Sühnebetrag wurden dem Verein Rmk. 180,- überwiesen, was zur ges. Nachahmung empfohlen wird.

\* Schmölln, 26. Febr. Versammlung der Heimatfreunde. Am Mittwoch, 23. Februar, hielten die Heimatfreunde ihre 2. Versammlung ab. Auch diesmal war der Besuch sehr gut. Es waren 47 Personen erschienen. Der Vorsitzende eröffnete gegen 19 Uhr die Sitzung und erteilte nach einer kurzen Befürchtung über die Angelegenheit der Bahnsteigüberdachung Herrn Behrer Pletsch das Wort zu seinem Vortrag über die Sternenwelt. Auf anschauliche Weise führte er die Zuhörer in dieses unermessliche Reich der Sterne, Sonnen, Sonnensystem, die in unendbarer Ordnung den unendlichen Raum erfüllen. Reicher Beifall lohnte den fehlenden Vortrag. Darauf zeigte er noch eine Reihe Bildtafeln, die den Vortrag trefflich ergänzten. Der Vorsitzende sprach Herrn Pletsch den Dank der Versammlung aus. Nach einer Pause las dieser aus den seltsamen Geschichten des Doctor Uebuhls von Bruno H. Bürgel die Erzählung vor, wie Doctor Uebuhl mit seinem treuen Diener Friedrich auf den Planeten Uranus reift — leider nur im Traum. Gegen 16,15 Uhr war auch diese Darbietung beendet, die den lebhaften Abend beschloß.

\* Oberaußbach, 26. Februar. Gewerbeschau. Die Zahl derjenigen Gewerbetreibenden, die Unterstützung beziehen, ist weiter gesunken; gegenwärtig müssen noch 20 Personen unterstützt werden. So sind folgende Berufe vertreten: 2 Töpfer, 8 Tischler, 5 Wagner, 1 Schmied, 1 Schlosser, 1 Schuhmacher, 1 Schreiner, 1 Schuster, 2 Zimmerleute, 1 Schreiner, 1 Schmied.

Wilschen, 26. Februar. Der durchbare Anglücksfall, der sich wie berichtet, am Mittwochabend beim Hören einer großen Eiche zutrug, hat ein zweites Menschenleben als Opfer gefordert, da noch am gleichen Abend der Dienstmecht Düring seinen Verleugnungen erlegen ist.

Großschönau, 26. Februar. Schloss- und Rittergutsverkauf. Schloss und Rittergut Hainewalde sind von der Gemeinde Großschönau am Dienstag nachm. mit allen Wirtschaftsgebäuden und Liegenschaften in einem Ausmaße von 450 Hektar zum Preise von 425 000 Mark erworben worden.

Der Weiterbericht und die letzten Drahtmeldungen befinden sich heute auf der 4. Seite des 2. Beiblattes.

## Amtliche Bekanntmachungen.

Der Beiztag der Amtshauptmannschaft Bautzen hat am 21. Februar ds. Jrs. u. a. seinen Vorstehenden und dessen Stellvertreter, sowie die Mitglieder des Bezirksausschusses mit folgendem Ergebnis gewählt:

Vorsitzender des Beiztags: Bürgermeister Bruno Seidel-Kirschau.

Stellvertreter des Vorsitzenden: Gewerbeaufsichtsamt. Arthur Trantner-Bischofswerda.

Mitglieder des Bezirksausschusses:

v. Bogberg, Karl, Rittergutsbesitzer, Großwolfs, Kurzeister, Karl, Bürgermeister, Spittelwitz, Mierisch, Alexander, Sägemühles, Neustadt (Osl.), v. Nossig-Wallwitz, Benno, Landesobstzüchter, Sohland a. d. Spree, Pleisch, Johann, Gutsbesitzer, Birk, Richter, Gustav, Käfflerer, Wilschen, Schlemann, Gustav, Wirtschaftsbetriebe, Commerau b. Agow, Selbel, Bruno, Bürgermeister, Kirschau, Wehle, Johann, Landtagsabgeordneter, Obergurig, Jüderriedel, Leo, Fabrikdirektor, Roßla.

Gegen die Wahl ist Einspruch eingelegt worden, über den noch zu entscheiden ist.

Die nächste

## Bezirksausschusssitzung

findet

Montag, den 7. März ds. Jrs., vormittags 10 Uhr, im Sitzungssaal der Amtshauptmannschaft, Bismarckstr. 21, statt. Bautzen, am 26. Februar 1927. Amtshauptmannschaft.

## Polizeistunde.

In der Nacht vom 1. zum 2. März dieses Jahres (Festnachtstag) wird die Polizeistunde allgemein auf 3 Uhr festgelegt.

Für öffentliche Tanzvergnügungen wird allgemein die Tanzzeit 2 Uhr verlängert.

Bautzen, am 26. Februar 1927. Die Amtshauptmannschaft.

Der 2. Nachtrag zur Sitzung des Bezirksfürsorgeverbandes der Amtshauptmannschaft Bautzen, Abänderung der §§ 7, 10, 27, 28, 29 und 54 betr., ist von der Kreishauptmannschaft genehmigt worden. Er liegt während zweier Wochen vom Erstellen dieser Bekanntmachung an in den Geschäftsstücken der Amtshauptmannschaft Bautzen, Bismarckstr. 21, Zimmer 12, zur Einsichtnahme öffentlich aus und kann auch bei den Gemeindebehörden eingesehen werden.

Bautzen, am 26. Februar 1927.

Der Bezirksverband der Amtshauptmannschaft Bautzen.

Die offentliche Aufforderung zur Abgabe der Steuererklärung für die Einkommensteuer, Körperschaftsteuer und Umsatzsteuer für 1926 und 1925/26. Die Steuererklärungen zur Einkommensteuer, Körperschaftsteuer und Umsatzsteuer sind in der Zeit vom 1. März bis 15. März 1927 unter Benutzung der vorgefertigten Vorbrüche wie folgt abzugeben:

### A. Einkommensteuer und Körperschaftsteuer.

Zur Abgabe einer Steuererklärung für die Einkommensteuer sind verpflichtet:

1. Steuerpflichtige, deren Einkommen im Kalenderjahr 1926 den Betrag von 8000,- RM. überstiegen hat; Steuerpflichtige, die lediglich steuerabzugspflichtige Einkünfte (Arbeitslohn oder Kapitalerlöse) von nicht mehr als 9200,- RM. bezogen haben, brauchen eine Erklärung nicht abzugeben;
2. ohne Rücksicht auf die Höhe des Einkommens Steuerpflichtige, bei denen der Gewinn aus Grundlage des Abschlusses ihrer Bücher zu ermitteln ist.

Zur Abgabe einer Steuererklärung für die Körperschaftsteuer sind verpflichtet:

1. steuerpflichtige Gewerbegeellschaften;
2. alle übrigen steuerpflichtigen Körperschaften und Vermögensmassen des bürgerlichen Rechts;
3. steuerpflichtige Betriebe und Verwaltungen von Körperschaften des öffentlichen Rechts und öffentlichen Betrieben und Verwaltungen mit eigener Rechtspersönlichkeit.

III.

Ohne Rücksicht auf die Höhe des Einkommens haben abzugeben eine Einkommenserklärung bei Beteiligung mehrerer an den Einkünften aus:

- a) Handelsbetrieb, Forstwirtschaft, Gartenbau und sonstiger nicht gewerblicher Bodenbewirtschaftung;
- b) einem Gewerbebetrieb, g. w. einer offenen Handelsgeellschaft oder Kommanditgesellschaft;
- c) sonstiger selbständiger Betätigkeit;
- d) Vermietung und Verpachtung von unbeweglichem Vermögen, die zur Geschäftsführung oder Vertretung befragter Personen.

IV.

1. Die Erklärungen für die Einkommensteuer und Körperschaftsteuer sind:

- a) von den Pflichtigen, für die das Kalenderjahr maßgebend ist, für das Kalenderjahr 1926;
- b) von den übrigen Pflichtigen, die regelmäßig Einkünfte machen und die Wirtschaftsjahre (1. Juli 1926 bis einschließlich 31. Dezember 1926) abgeschlossen haben, für das Wirtschaftsjahr 1925/26.

2. Pflichtige (insbesondere Handwirte), deren Steuerabschnitt in der ersten Hälfte des Kalenderjahrs 1926 geendet hat und deshalb schon veranlagt worden sind, haben eine Steuererklärung nicht abzugeben.

3. Die Erklärung für die Einkommensteuer und Körperschaftsteuer ist bei dem Finanzamt abzugeben, in dessen Bezirk die zu I bezeichneten Steuerpflichtigen ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, die zu II und III bezeichneten Pflichtigen den Ort der Leitung haben. Ist im Inland weder ein Wohnsitz noch ein gewöhnlicher Aufenthalt, noch ein Ort der Leitung gegeben, so ist die Steuererklärung bei dem Finanzamt abzugeben, in dessen Bezirk das Unternehmen betrieben oder ständig vertreten wird oder die Tätigkeit vorwiegend ausgeübt wird oder Vermögensgegenstände sich befinden.

### B. Umsatzsteuer.

Zur Abgabe einer Umsatzsteuererklärung sind alle Umsatzsteuerpflichtigen verpflichtet mit Ausnahme

1. der Strafendächer, Wandergewerbetreibenden und der anderen Umsatzsteuerpflichtigen, die nach § 57 der Durchführungsbestimmungen zum Umsatzsteuergesetz zu Ausnahmen und zur Führung des Umsatzsteuerhebels verpflichtet sind;
2. der nichtbuchführenden Umsatzsteuerpflichtigen, deren Gesamtumsatz einschließlich der etwa steuerfreien Umsätze im Kalenderjahr 1926 den Betrag von 10 000 RM. nicht übersteigen hat.

II.

1. Die Erklärungen für die Umsatzsteuer sind:
  - a) von den Pflichtigen, für die das Kalenderjahr maßgebend ist, für das Kalenderjahr 1926,
  - b) von buchführenden Pflichtigen, die regelmäßig Umsätze machen, und ihr Wirtschaftsjahr in der zweiten Hälfte des Kalenderjahrs (1. Juli 1926 bis einschließlich 31. Dezember 1926) abgeschlossen haben, für das Wirtschaftsjahr 1925/26 abzugeben.

2. Pflichtige (insbesondere Handwirte), deren Steuerabschnitt in der ersten Hälfte des Kalenderjahrs 1926 geendet hat und deshalb schon veranlagt worden sind, haben eine Steuererklärung nicht abzugeben.

3. Die Erklärung für die Umsatzsteuer ist bei dem Finanzamt abzugeben, in dessen Bezirk die Umsatzsteuerpflichtigen

- a) sowohl sie wegen einer gewerblichen Tätigkeit, einschließlich der Herstellung, steuerpflichtig sind, das Unternehmen betreiben. Bei mehreren Niederlassungen oder Geschäftsstellen eines rechtlich in einer Hand befindlichen Unternehmens ist der Ort der Leitung des Unternehmens maßgebend;
- b) sowohl sie wegen einer beruflichen Tätigkeit steuerpflichtig sind, ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt haben.

Ist weder ein Betrieb noch ein gewöhnlicher Aufenthalt gegeben, so ist die Steuererklärung bei dem Finanzamt abzugeben, in dessen Bezirk das Unternehmen ständig vertreten oder die Tätigkeit vorwiegend ausgeübt wird oder das Unternehmen seinen Sitz hat.

### C. Gemeinkasse.

I.

Die nach A und B zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichteten haben die Steuererklärung auch dann abzugeben, wenn ihnen ein Vorbruch nicht zugehandelt wird; die übrigen Steuerpflichtigen haben eine Steuererklärung abzugeben, wenn sie hierzu vom Finanzamt besonders aufgefordert werden.

II.

Wer die Frist zur Abgabe der ihm obliegenden Steuererklärung versäumt, kann mit Geldstrafen zur Abgabe der Steuererklärung angehalten werden; auch kann ihm ein Bußgeld bis zu 10 v. h. der festgesetzten Steuer auferlegt werden.

### III.

Die Hinterziehung oder der Versuch einer Hinterziehung der Einkommensteuer, Körperschaftsteuer oder Umsatzsteuer wird bestraft. Auch ein fahrlässiges Vergehen gegen die Steuergesetze (Steuergesetzeswidrigkeit) wird bestraft.

Bischofswerda, am 25. Februar 1927. Das Finanzamt.

Am Dienstag, den 1. März 1927, vorm. 11 Uhr, soll in Frankenthal (Büter-Sammeln Sieglin's Restaurant)

### I. Tafelfest.

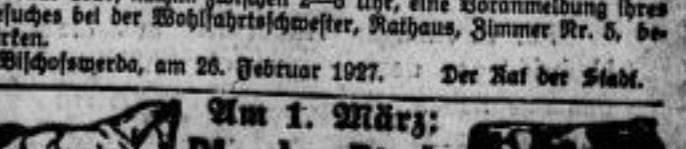
meistbietend gegen Barzahlung versteigert werden.

Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts Bischofswerda.

## Städtische Bekanntmachungen.

Die nächste Tuberkuoseberatungsstunde findet am Donnerstag, den 3. März 1927, nachm. von 4-8 Uhr, im Stadtkrankenhaus Bischofswerda statt. Zu dieser Beratungsstunde — die abschließlich in die späteren Nachmittagsstunden verlegt worden ist — möchten nur Ratsuchende vorschreiben, die einer Beschäftigung nachgehen. Außerdem ist für die Besucher aus dem Stadtbezirk Bischofswerda nötig, daß sie den schnellen Abfertigung wegen am Montag, den 28. Februar 1927, nachm. zwischen 2-6 Uhr, eine Voranmeldung ihres Besuches bei der Wohlfahrtskasse, Rathaus, Zimmer Nr. 5, beurkunden.

Bischofswerda, am 26. Februar 1927. Der Rat der Stadt.



## Pferde-, Rind- Vieh- und Schweinemarkt in Wittichenau O.L.

große Auswahl an frischen Fleisch- u. Rindfleisch, Schweinefleisch, Wurstwaren.

Bestellung bis zum 28. Februar 1927.

Der Fleischermeister

Wittichenau, am 26. Februar 1927.

Der Fleischermeister

Wittichenau, am 26. Februar 1927.

Der Fleischer

Außergewöhnlich günstige Einkaufs-Gelegenheit  
bietet unser am Dienstag, den 1. März beginnender  
**Großer Sonderverkauf**  
in Gardinen, Stores, Dekorationen etc.

Künstlergardinen	weiß, dreiteilig von 3.50 Mk. an	Madrasgardinen	bunt, schwarzfarbig von 3.60 Mk. an
Halbstores mit Motiven	von 3.75 Mk. an	Madrasstoff	schwarzgrundig, dreifarbig per Meter von 2.50 Mk. an
Gardinenstoffe	per Meter von 0.50 Mk. an	Etamine	kariert, 150 cm breit, per Meter von 0.56 Mk. an

Einzelne Fenster, Restposten, etwas angestaubte Waren usw. zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen!

## Hecht, Linke & Truöl

Bautzen, Innere Lauenstraße

Kirschau, Gasthof „Stern“



Achtung! Kmoths Gasthof Demitz-Thumitz Achtung!

Dienstag (Fastnacht), den 1. März, im sehenswert dekorierten Saale, von 7 Uhr an

## Großer öffentl. Fastnachts-Ball

Urfidele Fastnachtsstimmung.

Hierzu laden ganz ergebenst ein

Verschiedene Überraschungen.  
der Jugendverein Demitz-Thumitz und Moritz Kmoth.

Donnerstag nachmittag 5 Uhr verschied nach  
längerem Leiden unser lieber guter, Bruder und  
Onkel

### Johann August Buder

Veteran von 1870/71  
im Alter von 78 Jahren.  
Dies zeigen Siebetzt an  
Andreas Buder,  
Frieda Ströbel geb. Buder,  
Rudolf Ströbel,  
Gertrud Ströbel.  
Cartendorf, den 24. Februar 1927.  
Die Beerdigung findet Sonntag mittags 1 Uhr  
vom Trauerhause aus statt.

Hübschänke O.-Putzkau  
Treffpunkt Einh. u. Premer  
Sonntag, d. 27. Februar 1927,  
von 6 Uhr an

### Ball-Musik.

Ergebnist lobet ein  
Him. Stange.

### Erbgericht Schmiedefeld.

Sonntag, den 27. Februar,

Großer

### 50 Pf.-Ball

Es haben ergebenst ein  
G. Schieber und Frau.

Bier- und  
Speise-Haus  
Dresden  
Schloßstr. 23  
Ausschank  
echter Biere  
Reichhaltige  
Mittags- und  
Abend-Speis-  
seckarie.  
Inhaber: Gustav Hancke.

### Hypothesen- Darlehen

für Landwirtschaft, sowie  
6 n. 7% für Landwirtschaft.  
Goldpapierbriefe vermittel-

### Max Strahl, Buchan

Vertreter des Landwirtschaftl.  
Kreditvereins Sachsen.

### Rümmel- Räse

empfiehlt  
Milchvieh-Zuchtanstalt.

### Brieftasche

mit Papieren von Motorrad 5005  
von Burkau nach Weiß-Ritter  
Kleinseite verlassen. Sollte  
nach Gutsbesitzung.

Wurde bei  
Herrn Müller, Steiner,  
Schulstraße 21.

### Gutsbesitzung

Wiesenben  
gegen  
Herrn Müller, Schulstraße 21.

Im Alter von fast 86 Jahren verschied am  
Freitag, den 25. Februar, abends 1/2 Uhr nach  
kurzem, schweren Krankenlager unsere liebe Mutter,  
Schwiegertochter, Groß- und Urgroßmutter, Frau

### Auguste verw. Schöne

Um stilles Beileid bitten  
die tieftrauernden Kinder  
im Namen aller Hinterbliebenen.  
Bischofswerda, am 26. Februar 1927.

Die Beerdigung unseres lieben Entschlafenen  
findet Dienstag, den 1. März, nachmittags 2 Uhr  
vom Trauerhause, Große Töpfergasse 8, aus statt.

Mit aufrichtiger Trauer hat uns die  
Nachricht von dem unerwarteten Ableben  
unseres lieben Kameraden, des Herrn  
Fabrikbesitzer

### Walter Buschbeck

Hauptmann der L. a. D.  
erfüllt. Wir verlieren in ihm einen treuen,  
lieben Kameraden, dessen Andenken wir  
jederzeit hoch in Ehren halten werden.

Bischofswerda, den 26. Februar 1927.

### Deutscher Offiziershand

Zentralrat Deutscher

## Goldner Engel Wilthen

Von Sonnabend, den 26. Februar bis 6. März 1927:

### Großes bayrisches Bierfest

verbunden mit Schweinschlachten

zum Ausflank gelangt oft Bayrisch-Palauer, dunkel und hell.

Sonntag, den 27. Februar 1927:

### Fortsetzung der Ballschau in Garmisch-Partenkirchen

Reichwehr! Freitanz! In den Gasträumen:  
Jazz-Stimmungskapelle Burde-Bauern!

Es haben ergebenst ein C. Siegel und Frau.

Vorzeige! Sonntag, den 6. März 1927!

Großes Gardereiter-Konzert Anfang 1/2 Uhr. Nachdem: Feine

Ballschau v. gesamten Orchester

Die Verlobung Ihrer Kinder

Doris und Bruno

geben hierdurch bekannt

Gutsbesitzer

Hermann Gnauck u. Frau

Gutsbesitzer

Heinrich Schütze und Frau

Weickersdorf

Im Februar 1927

Doris Gnauck

Bruno Schütze

Verlobte

### Nachruf.

Am 24. da. Ms. hat der Herr der Kirche aus unserer Mitte  
heimgerufen, den

Kirchenvorsteher und Kirchengemeindevertreter,

### Herrn Richard Teich

in Geißmannsdorf.

Seit 1907 zum Kirchenvorstand, seit 1922 zur Kirchengemeindevertretung  
und Kirchenvorstand gehörig, hat der Heimgegangene in der ihm  
eigenen herzlichen Art in Liebe und Treue unserer Kirchengemeinde  
gedient. Unser Dank folgt ihm in die Ewigkeit nach.

1. Nov. 4, 2, 0 „Man sucht man nicht mehr an den Haushalten, denn daß sie  
trotz erinnern werden.“

Bischofswerda, den 27. Februar 1927.

Die Kirchengemeindevertretung  
Plauer Samm., Vorsitzender,

**Die Mieterhöhung am 1. April.**

Wie wir bereits mitgeteilt haben, hat das Reichskabinett dem Entwurf einer Verordnung zugestimmt, wonach die gesetzliche Miete vom 1. April 1927 um 10 Prozent und vom 1. Oktober 1927 um weitere 10 Prozent erhöht wird.

Bisher war, seitdem die Zwangswirtschaft für das Wohnungswesen eingeführt wurde, die Festsetzung der gesetzlichen Miete der einzelnen Länder. Von dem Zeitpunkt, als die Fleißmiete erreicht worden war, sah der Reichstag eine Sperrfrist gegen weitere Mieterhöhungen fest, die mit dem 1. April 1927 abläuft. Damit geht die Zuständigkeit der Mietstellenungen auf das Reichs- arbeitsministerium über. In unserem wirtschaftlichen Leben, das in letzter Zeit einigermaßen stabil geworden war und eine leichte Neigung zur Besserung zeigte, wird der 1. April voraussichtlich ein kritischer Tag erster Ordnung werden. Die amtlich verbreitete Meldung über die Erhöhung der gesetzlichen Miete ist zwar die Öffentlichkeit nicht unver- wertet bekommen, weil die Sache schon lange sozusagen in der Luft lag, wirkt aber in diesem Augenblick doch wie eine einschlagende Bombe. Die Verordnung wird dem Reichsrat zu- geführt werden, und nachdem sie dort seine Zustimmung fand, beschleunigt an das Plenum des Reichstages gehen.

ein erbitterter Kampf um die Mieterhöhung entbrennen. Die linksgerichteten Parteien sind der Ansicht, daß die Haushälter bereits wieder so gut gestellt sind, um ihre Häuser rentabel erscheinen zu lassen. In den rechtsgerichteten Wirtschaftsfesten dagegen verteidigt man die Meinung und führt hierzu zahlreiche Argumente an, daß das Gegenteil der Fall sei. — Richtig ist, daß zur Zeit die Lust am Wohnungsbau durch die Zwangswirtschaft noch immer stark spricht, wenn die letzten Zwangsmassnahmen gefallen sind.

**Die innere Unbefriedigtheit, die Voraussetzung jedes Fortschritts und jedes Aufstieges, erhält sich schwer unter allzu günstlichen äußeren Verhältnissen.** Keyserling.

**Die schöne Dore**

Roman  
von B. v. d. Landen.

Copyright 1925 by Karl Köhler & Co., Berlin-Zehlendorf.  
(16. Aufl. ergänzt.) Nachdruck verboten.)

„Ja, ich wandere mich, denn ich mußte annehmen, daß Sie alles gefunden, was eine Frau glücklich machen kann. Einen Mann, den Sie lieben“ — es zuckte zwischen ihren Brauen — „einen vornehmen Namen, Reichtum, das haben Sie doch so ungefähr gewünscht, und Sie würden nie Ihre Hand oder Ihr Herz verschenten haben, das weiß ich und habe es immer am meisten bewundert, wie unbestechlich Sie den Glanz des Goldes gegenüber waren.“ Graf Wetter liebten Sie, und er ist außerdem in der Lage, Ihnen auch die beiden anderen, nicht zu unterschätzenden Vorzüglichkeiten des Lebens bieten zu können. Trocken sagten Sie mir, daß Sie keine Heimat gefunden haben. Burg Turnau soll doch ein prächtiger, alter Bau sein.“

„Ja, das ist wahr, trotzdem, meine Heimat wird es nie werden. Seit ich Stahnsdorf verlassen, habe ich das Gefühl, als stände ich in der Luft ohne Boden unter mir.“

„Das ist traurig“, sagte er leise, seine Blicke wurden ernst, etwas von der alten Liebe leuchtete darin auf. Aber sie sah es nicht, sie hatte die dunklen Wimpern wieder gesenkt. Möglicher Schüttelte sie den kleinen Kopf und um die stolzen, bläckroten Lippen schwang ein eigenartiges Lächeln.

„Ach, lassen wir's doch, lieber Freund, es ist nun einmal nicht zu ändern, und Sie sehen, ich bin trotzdem ein ganz lustiges Weltkind. Man darf eben nicht daran denken, nicht davon sprechen, man soll nur dem Augenblick angehören und das Leben genießen. Ich habe auch noch nie zu jemand darüber gesprochen, Sie mögen daraus sehen, wie viel Vertrauen ich zu Ihnen habe.“

„Das dürfen Sie auch, Gräfin, es wird nie einen Menschen geben, der — der —“, er suchte nach einem Wort, „der es so gut mit Ihnen meint.“ Das klang so treu und ehrlich, sie mußte ihm die Hand reichen.

„Vermissen Sie mich nicht Gräfin, sagen Sie Dore zu mir wie in unserer Jugend und Kinderzeit.“ Darm sprachen Sie von anderen Dingen, gaben sich Mühe, lustig zu sein, aber das wird nie eine echte Lustigkeit, um die man sich Mühe geben muss. —

Ein wundervoller Matentag war herausgezogen. An paar Tage vor den großen Frühlingsrennen, Horst Wetter war in besonders guter Stimmung. Nach dem zweiten Frühstück hatte er Lust, eine Spazierfahrt durch den Tiergarten zu machen, und er forderte seine Frau dazu auf. Er wollte ein neues Gespann probieren, mit dem er morgen zum Rennen fahren wollte. Bei dem großen Interesse Dores für alles, was mit Pferden und Reit- und Rutschkunst zusammenhing, erklärte sie sich einverstanden. Wie sie die breite Treppe hinabkamen, hieß der Wagen mit den prächtigen, schwarzen Jukuren in der Einfahrt, der Kutscher, die Leine in den Händen, stand daneben.

„Franz, haben Sie sie gestern morgen gefahren?“ fragte Wetter.

„Zu Besuch, Herr Graf, aber der Rechte ist meckwürdig unruhig, ich weiß nicht, was mit ihm ist — auch beim Einspielen batte er sich, wie nicht recht klug.“

„Ramu, wiezo dem?“ Wetter ging um die Pferde herum, blickte sie, untersuchte Baumzeug und Trensen. Alles in Ordnung. Aber als er dem Hinterfeld zu nahe kam, trat es mit den Vorderbeinen unruhig hin und her. Seine Muskeln vibrierten, es schüttete schon im Geiß.

Horst schüttelte verwundert den Kopf: — der Dienst hatte Dore beim Einsteigen geholfen, jetzt folgte der Graf, legte sich neben sie, der Kutscher reichte die Leine, schwang sich hinein in den Wagen, ein hoher, eleganter Schlittenfahrer, die Pferde griffen aus, kamen auf dem Platz, sprangen sie

Die Kämpfe im preußischen Landtag um die Durchsetzung der Freigabe der gewerblichen Räume haben zur Genüge dargelegt, wie hart sich die auseinanderprallenden Meinungen befinden. Gehen die Mietsteigerungen zum 1. April bzw. 1. Oktober 1927 durch, dann wartet zunächst der Regierung die Aufgabe, ohne Verzug die Regelung der Beamtengehälter in die Hand zu nehmen und bis zum 31. März unbedingt zu erledigen. Auch ohne die Mieterhöhung war eine Besserstellung, besonders der unteren und mittleren Kategorien zu einer unabwendbaren Pflicht geworden. Werden aber die Mietsätze hinaufgeschraubt, dann wird man sich nicht nur darauf beschränken dürfen, durch

eine Steigerung der Gehälter einen schwachen Ausgleich zu schaffen, sondern man wird sich in die Lage versetzt sehen, so weit zu gehen, daß die Gehaltsregelung auch noch über die Mietsteigerung hinaus greift. Woher das Reich die dazu benötigten Mittel nehmen will, liegt zur Zeit völlig im Dunkeln, beschafft werden müssen sie, aber niemand weiß, aus welcher Quelle die Gelder fließen sollen.

Die Linke, die zur Zeit nicht in der Regierung vertreten ist, hat es naturgemäß sehr leicht, starke Opposition anzusagen, die sie keinerlei Verantwortung trägt. Der „Vorwärts“ schreibt zur Mietsteigerung folgendes: „Die Arbeiterschaft und noch mehr die große Zahl der Erwerbslosen, die größtenteils schon seit langem ohne Arbeit und Verdienst sind, werden diese neue Erhöhung ihrer Lebenshaltung nur dann hinnehmen können, wenn ihnen in erhöhten Wohn- und Unterstüzungssätzen ein Ausgleich dafür geboten wird. Diesen Ausgleich zu erkämpfen, darauf wird die organisierte Arbeiterschaft ihre Kräfte in der nächsten Zeit konzentrieren müssen.“

Das ist eine Fanfare der Sozialdemokratie, die nicht unterschätzt werden darf. Es wird vermutlich im Parlament ein sehr harter Kampf um die Mietsteigerung und

die damit verbündeten gesetzlichen Auswirkungen entstehen. Die Durchführung der Steigerung um 10 Prozent zum 1. April beginnt, um weitere 10 Prozent zum 1. Oktober zu eben nur dann möglich, wenn gleichzeitig durch eine Befreiungsform ein Ausgang geschaffen wird. Da nur noch wenige Wochen zur Verfügung stehen, so dürfte die Verabschiedung des Gesetzes vornehmlich eine Unterbrechung erfahren durch die Debatte um die Gehaltssteigerung.

Mit der geplanten Mietsteigerung wird eine wahrscheinlich auch die Frage der prozentualen Verzinsung der Mietzinsteuermittel erneut aufgerollt werden. Von der hundertprozentigen Friedensmiete erhält das Kaiseramt bisher 60 Prozent, der Rest wurde vom Staat für allgemeine Zwecke und zum kleineren Teil für den Wohnungsbau verwendet. Man wird darauf hinwirken müssen, einen größeren Prozentsatz für die Zwecke des Wohnungsbaus herzustellen, wenn man einerseits die Wohnungsnutzung fördern will und andererseits die Steigerung der Mieten erträglich machen will.

**Aus Sachsen.**

Dresden, 26. Februar. Tumult in der Dresdner Stadtoberordnetenversammlung. In der Stadtoberordnetenversammlung am Donnerstag wurde am Schluß über einen kommunistischen Dringlichkeitsantrag verhandelt, in dem gefordert wird, verzöglich bei der Reichsregierung, dem Reichsrat und Reichstag gegen die geplante Erhöhung der Mieten auf das entschiedene Einspruch zu erheben. Hierbei kam es zu lebhaften Auseinandersetzungen zwischen Stadtoberordneten der Rechten und der Linken. Es fielen zunächst von kommunistischer Seite Zwischenrufe wie: Sieg, Sieg! und dann gingen zwei kommunistische Stadtoberordnete auf einen Bürgerlichen in großer Erregung zu und es drohte zu Tötlichkeiten zu kommen. Die Rechte beschwerte sich darüber, daß der sozialdemokratische Vorsteher Dölligh nicht ein-

im Galopp und der Graf merkte, daß der Rechte der Verführer war. Die Jügel lagen gestrafft in seinen Händen, aber ein so vorzüglicher Fahrer er war, er wurde der Tiere nicht Meister. Er fuhr den Linden zu, durchs Brandenburger Tor. Streckenweise zwang er sie zu einem unruhigen Trab, aber immer wieder fielen sie in Galopp. Es ging die Charlottenburger Chaussee entlang. Möglicher stieg das handpferd in die Höhe. Wetter ließ es zunächst gewähren, aber dann piff die Peitsche durch die Luft, es senkte den Kopf, die Nüstern gebärdet, wollte es davonfahren — der Graf war darauf vorbereitet; er hatte die Hände gerundet, die Jügel verkrallt, sah wie aus Erz gegossen, ferzengrade, eisern, regungslos seine Füße. Wiederholte stieg der Rechte; der Linke drängte gegen die Deichsel. Wieder zogte die Peitsche durch die Luft. In wilden Stürmen schossen die Pferde voran, mit eisernem Griff hielt Horst sie in der Hand. Nach und nach ließ er ihnen mehr Freiheit, verlängerte er die Jügel und endlich — die Tiere trabten in geschlossener Gangart und slottem Tempo die Straße entlang. Wetter triumphierte, und Dore fühlte in diesem Moment wieder ehrliche Bewunderung.

„Bravo,“ sagte sie halblaut. Er sah sie an, lächelte. — „Nun?“ fragte er. — „Gatos!“

„Na also; ich denke, wir werden morgen Ihre einzeln.“

Seine Jügelsführung wurde nachgiebiger, mochten die Pferde nun laufen, sie hatten ihres Meisters Hand gepfützt.

Da sprang plötzlich mit lautem Gebell eine große Dogge von dem Fußweg auf den Fahrdamm fast mitten vor die Gäule. Nun scheuten sie, sprangen zur Seite, eines riß das andere mit sich, sie schossen vorwärts und gerade gegen einen Baum rasten sie blindlings. Es krachte, die Deichsel brach, der hohe Wagen schwankte, kippte. — Ein gelinder Aufschrei Dores, Wetter griff nach den seiner Hand entglittenen Weinen. Der Wagen schlug um. —

Als Dore zur Besinnung kam, lag sie unter überschattenden Bäumen. Demand kniete neben ihr, hielt sie im Arm, drückte ein Tuch auf ihre Stirn.

„Gott, wo bin ich, was ist geschehen?“

Sie versuchte es, sich aufzurichten, alle Glieder schmerzten, sie wimmerte. Man war um sie bemüht, sprach auf sie ein, sie verstand nicht recht — angstvoll und wirr gingen ihre Augen in die Runde. Da sah sie seitwärts auf der Chaussee den gestürzten Wagen, umringt von Menschen, sah die Pferde, abgestürzt, noch wild um sich schlagend, vier Männer hatten Mühe, sie zu bändigen.

„Gott, Gott — das ist ein Unglüx, ein Unglüx.“ Sie fuhr hervor, „wo ist mein Mann, wo ist der Kutscher?“

Mit einer plötzlichen Energie gab sie sich einen Ruck, um auf die Beine zu kommen, man sprang ihr bei, es gefang, sie fühlte, sie hatte nichts gebrochen, aber alle Glieder schmerzten. Ihr Gesicht verzog sich qualvoll. Nun erst gewahrte sie die sich immer mehr vergrößernde Menge, sah an einer Stelle einen besonders dichten Andrang. Der Herr, der sie aufgerichtet, bot ihr den Arm, schwer stützte sie sich darauf.

„Bitte, führen Sie mich dorthin, o ja, es geht“ — sie wies nach der Stelle, wo die Menschen sich häuften, aber bettige Schuhleute und Schuhleute zu Fuß wiesen sie zurück, leichtere bildeten einen Kreis. —

Dort lag jemand am Boden, lang ausgestreckt, ein Herr beugte sich über ihn, kniete nieder. — Dore riß ihren Bettler förmlich mit sich — sie hatte Horst Wetter erkannt.

„Raffen Sie mich durch — ich bin die Frau.“ rief sie zitternd. Bettlerwollte machen man Mag, wisch zur Seite. Da — es war Horst Wetter von Turnau. —

Er hatte beim Sturz des Wagens das Gesicht gebrochen, und der Tod war auf der Stelle eingetreten. Mit einem lauten Aufschrei brach Dore neben ihm zusammen.

Die Begräbnisfeierlichkeit auf Schloß Turnau war vorüber, Graf Wetter hatte in der Krypta der alten Kirche inmitten verschwörerischer Vorführungen seine letzte Ruhestätte gefunden, und Dore war zu ihrem Vater zurückgekehrt. Ein Leidenschaft fand sie nicht, der Grundbesitz ging an eine gleichnamige Seitenlinie über, außerdem stellte sich heraus, daß Horst Wetter nicht der reiche Mann gewesen, als den er sich immer bezeichnete und für den er galt. — Turnau war

schwer belastet, der Stoll hatte im letzten Jahre viel getobt und wenig eingebracht, sein Verkauf bestrebt eben die dringend laufenden Schulden. Da Dore keine Aussichten hatte, Mutter zu werden, nur sechs Monate verheiratet war, und sich keine Verfügung zu ihren Gunsten vorfand, so wurde sie in Abrechnung der mäßlichen finanziellen Verhältnisse nur mit einer recht knappen jährlichen Rente abgefunden, mehr hättet sie bis zu ihrem Tode oder einer einzigen Wiederverheiratung doch beschaffen leben können. Von einer Rente wollte sie noch der alte Leutwitz etwas zulassen, wünschte eine einmalige Abfindung, und ihr Rechtsanwalt erreichte die Zustimmung des Erben, dem es nie wieder diese Angelegenheit ein für allemal erleichtert zu leben.

Aus der elegant-vornehmen Stadtwohnung in der Klemmenstraße zog Dore nun wieder in das Pensionat des Westens. Die Dienerschaft war entlassen, und nur ihre kleinsten Kammerjäfe begleitete sie. Als sie am ersten Abend ihre Mahlzeit allein — Leutwitz war im Club — auf ihrem Zimmer einnahm, überkam sie plötzlich ein Gefühl schwerer Bitterkeit und Verlassenheit, und sie erkannte, daß sie jetzt jeder feste Hoffnung entglitten, daß sie nun erst endlich da stand ohne Boden unter sich. Erinnerungen tauchten auf, Erinnerungen an die erste stürmische Liebestostilheit ihrer Ehe, an das Erwachen aus dem Traum, an das Erkennen, daß der Rausch des Blutes und der Sinn, die gerade dieser Mann in ihr zu wecken verstanden, sie in seine Arme geführt. Und als das Höchste, das Qualität einer Nebelsohne in sichem, wortlosen Kampf und doch wieder dieselfach Beugenmüssen unter die Gesetze, die herkömmlichen des Lebens. Das war nun vorüber — nicht sie, das Schafot hatte die Ketten zerbrochen, hatte ihr die Freiheit gegeben, die sie so heiß ersehnt, und nun, wenn sie ehrlich sein wollte, und das war sie stets vor sich selbst, nun stand sie dieser Freiheit los gegenüber und überlegte, was sie wohl anfangen sollte.

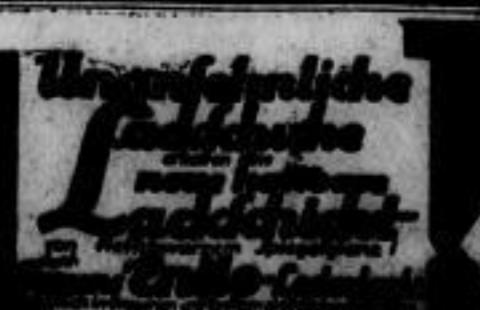
Horst Weters Tod hatte die Liebe in ihrem Herzen nicht wieder zu wecken vermocht, denn was sie für Liebe gehalten, war wirklich tot, und Gefrorenes läßt sich nicht wieder wärmen, aber eins empfand sie doch: Horst Wetter hatte ihr eine Lebensstellung gegeben, um die viele Frauen sie bereiteten, einen Schutz vor der Welt — das alles war nun zusammengebrochen und ihr war nichts geblieben, als die Freiheit. — Nichts? war denn das wirklich nichts? Frei sein von einem Joch, an dem sie schwer getragen, so reich es auch vergoldet. Sie schürzte die Lippen zu einem verächtlichen Lächeln, daß es vergoldet, gerade das hatte es ja noch erträglich gemacht. Das Gold! Sie hatte sich daran gewöhnt, es leicht durch die Finger gleiten zu lassen, jeden feinen Zugus der vornehmen Frau hatte sie sich gestatten können, im ersten Modesalon waren ihre Toilletten gearbeitet — er war ja eitel gewesen auf sie, Horst Wetter — das alles war nun vorbei. Von jeher an hielt es wieder sparen, reden, wenn die Hoffnungen sich nicht erfüllten, die ihr Vater und sie auf die „Titania“ setzten. — Unsichere Hoffnungen, die sie nur zu gut kannte.

Völlig und langsam begann sie sich zu entledigen, dann plötzlich klingelte sie nach ihrer Jungfer.

„Eila, räumen Sie hier ab und helfen Sie mir beim Ausziehen.“

Sie ging in ihr Schlafzimmer, und das Mädchen trug die übriggebliebenen Speisen und das Geschirr hinaus; mit aller Sorgfalt wurde die Nachtoilette gemacht, dann schüttete sie die Jungfer fort und legte sich zu Bett.

(Fortsetzung folgt.)



Wien, auf der Börse verfügte man darüber, daß ein Bürgerlicher den Vorsteher Hanswurst genannt haben sollte. Der kommunistische Antrag wurde schließlich in namentlicher Abstimmung mit 40 gegen 22 Stimmen angenommen.

Dresden, 26. Februar. **Schwerer Straßenbahnunfall.** Am Donnerstagabend wollte auf der Chemnitzer Straße ein Mann in stark betrunkenem Zustand den Straßenbahnhof der Linie 15 bestigen; es wurde ihm aber entsprechend der Vorschrift der Straßenbahndirektion die Fahrt vom Schaffner verweigert. Beim Abfahren der Wagen versuchte der Mann trotzdem aufzutreten, stieß an einen Baum und geriet unter die Räder des Anhängewagens. Mit schweren Verletzungen und bewußtlos wurde der Verunfallte hervorgezogen und nach dem Krankenhaus gebracht.

Dresden, 26. Februar. Eine Dresdnerin in Wien verunfallte. Dem Telephon-Sachverständigen wird aus Wien gemeldet: Auf dem Stephansplatz hat sich am Donnerstagabend ein schwerer Unfall ereignet. Ein von der Höhe des dritten Stockwerks abstürzendes Fensterstück verletzte die Lehrerin der englischen Sprache Trude Sandig aus Dresden schwer. Die Verletzte, die hier keine Angehörigen besitzt, wurde ins Spital gebracht.

Wurzen, 26. Februar. **Feuer durch Funkenflug.** Infolge Funkenfluges der Lokomotive gerieten am Kanal etwa 1000 Quadratmeter fahrbarer Grasfläche in Brand. Durch tapferes Eingreifen der Anlieger konnte das Feuer eingedämmt werden.

Leipzig, 26. Februar. **Im Verfolgungswahn.** Am Donnerstagnachmittag hat ein Leipziger Ingenieur eine junge Dame auf der Straße getroffen, die das Abzeichen einer studentischen Verbindung trug, der der Student selbst angehörte. Er sprach die Dame an und lud sie ein, mit ihm ein Lichtspielhaus zu besuchen. Das geschah. Während der Filmvorführung zog die Dame plötzlich ein Rasiermesser aus ihrem Taschenchen, stürzte sich auf ihren Begleiter und versuchte ihm die Ader zu durchschneiden. Der Liebesallene setzte sich zur Wehr. Die Täterin brachte ihn aber trotz seiner Gegenwehr eine 7 Zentimeter lange Schnittwunde im Gesicht, die so tief ging, daß die Zahne sichtbar wurden. Die Täterin flüchtete darauf auf die Straße, wurde aber festgehalten und der Polizei zugeführt, die feststellte, daß es sich um eine an Verfolgungswahn leidende Dame aus Chemnitz handelte.

## Handels- und Wirtschaftsnachrichten.

### Die Wirtschaftswöche.

**Die Wirtschaftslage.** — Rationalisierung und Preisbewegung.

— Mietserhöhung und Lohnkämpfe.

Die Wirtschaftslage hat ihren unheimlichen Ton gehalten. Trotzdem ist unverkennbar, daß die Konjunkturbelebung forschreitet, allerdings hat sich das Tempo der Besserung neuerdings verlangsamt. Bemerkenswert ist die Tatsache, daß die Kurzarbeit weiter zurückgeht; sie betrug im Januar 6,6 % gegen 22,6 % im Januar 1926 und gegen 10,2 % im Oktober, 7,8 % im Dezember 1926, während die Arbeitslosigkeit im Januar 1927 bei den Gewerkschaftsmitgliedern 16,5 % betrug gegen 22,6 % im Januar 1926. Von großer Wichtigkeit für Konjunktur und Arbeitsmarkt wird die Entwicklung der Bauwirtschaft sein. Man rüstet sich im Baugewerbe angesichts der großen Zahl der Bauvorhaben für das Frühjahr, doch liegt die Finanzierung der Neubauten trotz der Verbilligung des Hypothekenzinssatzes noch im Dunkeln. Im Kohlenbergbau ist die Nachfrage nach Industriekohle unvermindert stark, während Haushaltsholz im Zusammenhang mit dem milden Winter schlechten Absatz findet. Allerdings tritt die Konkurrenz der englischen Kohle immer deutlicher in Erscheinung, zumal die englischen Zechen, um ihre Absatzgebiete zurückzugewinnen, starke Preisantrittsbemühungen vornehmen. Es ist unverkennbar, daß das deutsche Kohlengewerbe es während des englischen Streites verstanden hat, seine Stellung auf dem Weltkohlenmarkt wesentlich zu stärken. Diesen Vorsprung werden die Engländer auch durch Mehrarbeit und Lohnentlastung, die ihre Produktionskosten verringern, nicht ausgleichen können. Trotzdem bleibt die Lage auf dem Weltkohlenmarkt weiter recht ernst. Auf dem Eisenweltmarkt ist die rasch angestiegene englische Eisenproduktion, sowie die französisch-belgische Konkurrenz auf dem Markt, so daß der deutsche Eisenexport schwer zu leben hat, die Werte finden aber einen Ausgleich in dem noch immer recht labilen Innlandsmarkt, der sie nach aus Monaten hinaus mit Aufträgen versorgt. Im übrigen sprechen die internationale Eisenverständigung weiter, man will jetzt zur Besserung der Exportpreise internationale Verkaufsverbände errichten.

Die Vorteile der Rationalisierung für die Großindustrie zeigen die Abschluß der großen Werte, vor allem die der Elektroindustrie. Die Rationalisierung hat der Großindustrie Vergroßerung der Produktion bei geringerer Betriebszeit und dadurch die Herabsetzung der Preise und Erhöhung des Umsatzes ermöglicht. Die Preisbewegung ist überhaupt wieder etwas nach unten, zumal sich viele Rohstoffe ihrem Friedenspreise nähern oder ihn sogar unterschreiten haben, so Kupfer, Baumwolle und Zinn. Diese rückläufige Preisbewegung an den internationalen Rohstoffmärkten bringt freilich eine gewisse Unsicherheit in das Wirtschaftsleben aller Völker. Für Deutschland bedeutet die Lohnbewegung einen noch höheren Unsicherheitsfaktor. Es handelt sich bei diesen Lohnbewegungen einmal um den Kampf um die Arbeitszeit und zum anderen um regelrechte Lohn erhöhungsbewegungen, die im Hinblick auf die bevorstehende Erhöhung der Mieten noch einen größeren Umsatz erreichen dürften. Verkürzung der Arbeitszeit fordert die Gewerkschaften eine Verkürzung der Arbeitszeit. Die Gewerkschaftsführer verfehlten nur, daß jede Herabsetzung der Arbeitszeit die Produktionskosten und damit die Absatzmöglichkeiten verringert, solange das konkurrenzende Ausland nicht die gleichen Beschränkungen der Arbeitszeit vornimmt. Eine einfache Regelung der Arbeitszeit muß so die Arbeitslosigkeit nicht verringern, sondern erhöhen. Man rechnet nun mit zahlreichen Kündigungen von Tarifverträgen seitens der Arbeiter und mit Lohnbewegungen von rund 4 Millionen Industriearbeitern. Die Mietserhöhungen werden zwar teilweise Bönerhöhungen noch nicht ziehen müssen, da sonst die inländische Kaufkraft stark geschrumpft werden würde. Da nach einer Schätzung des statistischen Reichsamtes die Miete ca. 20 Prozent des Einkommens ausmacht, so würde eine 20 prozentige Erhöhung der Mieten Lohnverhöhung von durchschnittlich 4 Prozent bedeuten. Eine dauernde Störung des Arbeitsfriedens würde die wirtschaftliche Entwicklung hemmen und so Arbeitgeber und Arbeitnehmer Radikalismus verstehen.

### Die Börsenwoche.

Eine erregte Woche liegt hinter der Börse. Um ihren Verlauf zu illustrieren: nachdem sich infolge des Fehlens neuer Publikumskräfte eine gewisse Ermüdung gezeigt hatte, erfolgte plötzlich ein harter Kursenbruch, dem aber sehr bald wieder eine Erholung folgte, weil das Publikum mit bemerkenswerter Zähligkeit am Börsenstand festhielt. Unverkennbar ist freilich, daß der Börsenmarkt einige Sprünge aufweist; die Spekulation hat geheben, doch unverkennbar auch höhere Rückgänge eintreten und sie hat dadurch viel von ihrer bisherigen unbeirrbaren Sicherheit eingebüßt.

Den äußerlichen Anlaß für den Kursenbruch gab ein harter, von Amsterdam ausgehender Wallenangriff auf Montanwerte, der zettlich mit unsangreichen Liquidationen am Markt der Kriegsanleihe-

Döbeln, 26. Februar. **Zu dem Unglück auf dem Elbe auf der Freiberger Mulde wird ergänzend mitgeteilt, daß jetzt die Leiche der 14jährigen Räthe Lorenz, die eingebrochen und ertrunken war, geborgen ist.**

Burgstädt, 26. Februar. **Das vergessene 4. Gebot.** Ein hier wohnender 22jähriger Handarbeiter schlug im Verlaufe eines Streites seinen 72jährigen Vater mit einem Rohrkostederart, daß der hinzugezogene Arzt einen Armbruch feststellen mußte.

Zwickau, 26. Februar. **Wieder ein Säureprecher an der Arbeit.** Ein unerkannt entnommener Säureprecher verlor einer jungen Dame am Mittwoch in der sehr belebten Wilhelmstraße einen neuen Mantel. Die Polizei stellte während des Abends umfassende Untersuchungen an, konnte den gemeinen Täter jedoch nicht ermitteln.

Zwickau, 26. Februar. **Der Verkehr als Mörder.** Auf der Schumannstraße geriet am Mittwochmittag eine Frau zwischen einen Kraftwagen und ein Motorrad. Die etwas unbekohlte Dame, die keinen Ausweg mehr sah, geriet in eine solche Erregung, daß sie, von einem Herzschlag getroffen, tot umfiel.

Plauen, 26. Februar. **Grasbrände.** Am Mittwoch sind im Gebiete der Stadt und in unmittelbarer Nähe ebenfalls 5 Grasbrände entstanden. Abends wurden drei junge Burischen beobachtet, als sie am Elsterufer dürres Gras in Brand setzten. In einem anderen Falle hatte ein Schulnabe ein brennendes Buntfeuerstreichholz auf den Rasen geworfen.

Plauen, 26. Februar. **Ein Gutsbesitzer als Brandstifter.** Der Gutsbesitzer Walter Kau aus Mühlropp wurde unter dem Verdacht, sein Gut in Brand gestellt zu haben, verhaftet und dem Gefängnis zugeführt. Wie gemeldet, wurde das Gut in der Nacht zum Donnerstag ein Raub der Flammen.

## Grippe, Influenza

u. a. Erhaltungskrankheiten haben sich Togal-Tabletten hervorragend bewährt. Im Anfangsstadium genommen, verschwinden die Krankheitsercheinungen sofort. Et. not. Bestätigung sind innerhalb 6 Monaten mehr als 1500 Gutachten allein aus Arztkreisen eingegangen, darunter v. namhaften Professoren u. aus ersten Universitäten u. Krankenanstalten. Erfolge! Fragen Sie Ihren Arzt! Togal ist in allen Apotheken erhältlich. Preis M. 1.40

12,5 Lith., 0,45 Chinin, 74,5 Acid. acet. sal. ad 100 amy.

gebott an Schweinen herrschte, versuchte man die überschüssigen Mengen zu entfernen. So kam es, daß nicht nur aus Hamburg und Magdeburg, sondern auch aus anderen Städten Ware dem Berliner Markt zugeführt wurde. Der Markt gestaltete sich für die Fleischer außerordentlich vertraut, da die Aufnahmefähigkeit seitens des Konsums ausstehend gering war, so daß bei dem Fleischauftrieb selbst Qualitätsware keine entsprechende Aufnahme fand. Der Preisrückgang betrug 7—8 Pf.

1000 Aussteller mehr auf der Leipziger Messe. Leipzig, 26. Februar. Die Zahl der Aussteller der kommenden Leipziger Frühlingsmesse ist gegenüber der Leipziger Herbstmesse um etwa 1000 gestiegen. Diese Aussteller, um die sich die Ausstellerzahl der Frühlingsmesse vergrößert hat, geben allein schon eine höhere Zahl, als andere Messen überhaupt Aussteller aufwiesen.

• Eine Leipziger Rauchwarenfirma in Zahlungsschwierigkeiten. Wie aus Leipzig gemeldet wird, ist die alteingesessene und angehörende Leipziger Rauchwarenfirma David Dubiner durch den Zusammenbruch der Londoner Firma H. Cohn, Ltd. in Zahlungsschwierigkeiten geraten. Die Passiven werden auf über eine Million geschätzt, während die Aktiven nur 700 000 £ betragen sollen. Die bisher eingeleiteten Stützungsversuche blieben erfolglos, da man erst eine Unterforschung des Status vornehmen will.

Dresdner Produktionsbörse vom 25. Februar. Weizen, inländischer neuer, Basis 73 Kilogramm 261 bis 266 (207 bis 272), matt, Basis 69 Kilogramm 247 bis 252 (253 bis 258), matt, Roggen, ländlicher neuer, Basis 69 Kilogramm 253 bis 258 (258 bis 263), matt, Basis 66 Kilogramm 240 bis 245 (247 bis 250), matt, Sommergerste, jährl. 235 bis 260 (235 bis 260), ruhig. Winter- und Juli-gerste, neue 210 bis 232 (210 bis 232), ruhig. Hafer 201 bis 211 (201 bis 211), behaupt. Raps, trocken gefülltlos. Mais, Basis 185 bis 190 (187 bis 192), ruhig. Cinquantin 220 bis 230 (220 bis 230), ruhig. Widen 30 bis 33 (30 bis 33), ruhig. Lupinen, Basis 20 bis 21 (20 bis 21), ruhig. Gelber Lupinen 17,50 bis 19 (17,50 bis 19), ruhig. Pepernitschen 28,50 bis 29,50, ruhig. Gruben, kleine 30 bis 37 (30 bis 37), ruhig. Rottlee 250 bis 270 (250 bis 270), ruhig. Trocken-gerste 13,70 bis 14 (13,70 bis 14), ruhig. Zuckerrüben 18,50 bis 20,30 (18,50 bis 20,50), ruhig. Kartoffelflossen 31,50 bis 32 (31,50 bis 32), ruhig. Futtermehl 17,80 bis 19,80 (17,80 bis 19,80), ruhig. Weizenflocke 14,50 bis 15,40 (14,30 bis 15,20), fester. Roggenflocke 15 bis 16,50 (15 bis 16,50), ruhig. Dresdner Mäzen: Kaiser-Mauszug 46 bis 48 (46,50 bis 48,50), ruhig. Bädermundmehl 40 bis 42 (40,50 bis 42,50), ruhig. Weizengundmehl 40 bis 42 (40,50 bis 42,50), ruhig. Inlandsweizengundmehl, Type 70 % 37,50 bis 39,50 (38 bis 40), ruhig. Roggenmehl 0,1, Type 70 % 38 bis 40 (38,50 bis 40,50), fester. Roggennachmehl 25 bis 26 (25,50 bis 26,50), ruhig. Feinste Ware über Poliz.

### Amtliche Devisenkurse.

Berlin, 25. Februar. Die amtlichen Notierungen anstellen sich der heutigen Börse in Mark wie folgt:

	25. 2.	24. 2.
	Geld	Brief
Danzig . . . 100 Gulden	81,74	81,94
Holland . . . 100 FL	168,88	168,68
Europ. Alters . . . 1 Peso	1,767	1,771
Antwerpen . . . 100 Frs.	58,585	58,725
Norwegen . . . 100 Kr.	109,05	109,33
Dänemark . . . 100 Kr.	112,30	112,58
Schweden . . . 100 Kr.	112,43	112,71
Helsingfors 100 finn. M.	10,60	10,64
Italien . . . 100 Lire	18,43	18,47
London 1 Pf. Sterl.	20,433	20,485
New-York 1 Dollar	4,2125	4,2235
Paris . . . 100 Frs.	18,485	18,525
Schweiz . . . 100 Frs.	81,08	81,28
Spanien . . . 100 Peso	70,75	70,93
Wien . . . 100 Schill.	59,325	59,465
Prag . . . 100 Kr.	12,474	12,514
Budapest . . . 100 000 Kr.	78,81	78,79
Bulgarien . . . 100 Lewa	3,045	3,055
Rio de Janeiro 1 Mithrel	0,498	0,501
Japan . . . 1 Yen	2,061	2,065
Portugalien 100 Dinat	7,389	7,419
Athen . . . 100 Dr.	21,665	21,615
	5,47	5,47

Dresdner Börse vom 25. Februar.

Deutsche Staatspapiere	24. 2.	25. 2.
Abl.-Schuld m.	7 bo. Pfandb. 2	102,9
Abl. (1-2000) 329,75	5 Paus. Goldp. 8	94,5
do (3-9000) 339	5 Letz. Goldp. 8	101,5
do ohne Ausm. 27,8	25,5	—
Do. Wrt. Anl. 1/5 100	100	8 bo. G. 4
28 St. 10/1000	—	5 do. Goldp. 2
St. 10/1000	98	8 bo. G. 8
+8-15 D. Rds. —	—	8 bo. G. 5
do. R. 23	0,16	7 bo. G. 8
+ do. R. 24	0,15	8 Mittel. Goldp.
2-5 D. Reichsd. R. (G.-M.)	80,25	82,50
8 1/2 Abt.-Sch. I	100,5	100,5
do. II	100,5	100,5
4 Schupp.-Uni.	18,4	18,65
8/4 Landeskult.	0,44	5 G. Goldenkred.
4 Landeskult.	19,5	19,75
4 Landeskult.	0,03	8 do. 8
7 G.-R. M. Sch. I	101	101
7 do. 2	101,25	101
		10 bo. 6
		10 bo. 7
		8 bo. 8
		10 bo. 5
		10 bo. 6
		10 bo. 7
		8 bo. 8
		10 bo. 9
		8 bo. 10
		8 bo. 11
		8 bo. 12
		8 bo. 13
		8 bo. 14
		8 bo. 15
		8 bo. 16
		8 bo. 17
		8 bo. 18
		8 bo. 19
		8 bo. 20

# Weisse Woche

Große Ausstattungs-Dekoration :—: —:

Eine Tempelszene im Wunderlande Indien

Meine Weiße Woche erfreut sich seit Jahren wachsender Beliebtheit bei meiner Kundschaft. Ich habe mich auch in diesem Jahre von meinen so stark ausgeprägten Grundsätzen leiten lassen

**Nur gute Qualitätswaren - Riesenauswahl - Niedrigste Preise**

Nützen Sie diese nie wiederkehrende Einkaufsgelegenheit für Aussteuer, Restaurants, Hotels, Pensionen usw. aus und überzeugen Sie sich durch zwanglosen Besuch meiner Verkaufs- und Ausstellungsräume

**Beginn Montag, den 28. Februar**

## Siegfried Schlesinger

Dresden-A.

Inh. Carl Kaiser

Johannstr. 6-8

### Gasthof Ober-Schmölln

Schönste Tanzstätte der Umgebung

Sonntag, den 27. Februar:

### Großes Fastnachts-Bergnügen

für jung und alt. Anfang 6 Uhr.

11 Uhr Mühlenpolonaise.

Hierzu laden freundlichst ein M. Steglich und Frau.

### Werner's Restauration Nieder-Neukirch.

Sonnabend, Sonntag u. Montag,  
den 26., 27. und 28. Februar:

### Großes Schlacht- und Bockbier-Fest

Sonnabend, von 9 Uhr an Weißfleisch.

Es laden freundlichst ein Max Werner und Frau.

### Wilhelm Weiße \* Kamenz i. Sa.

Baumschulen, gegründet 1873  
Alle Arten Koniferen, Rhododendren,  
Azalien, Ziergehölze, Rosen. Große  
selbstgezüchtete Vorräte.

Achtung!  
Zum Ausschneiden u. Veredeln v. Obst-  
bäumen, zur Pflege von Nutz- u. Zier-  
gärten u. Ausführung v. Neuanlagen  
empfiehlt sich

Rudolf Wolf, Landschaftsgärtner,  
Aufträge nimmt entgeg. Gustav Wolf, Neukirch 1, Gemeindeamt

### Zur Fastnachtsbäckerei

empfiehlt alle Zutaten preiswert  
in bekannten, guten Qualitäten

Ernst Wolf, Kirchstraße 11.

### Rechtsbüro Arno Claus

Bischofswerda  
Fernruf 498 Lindenstraße 2,1 Fernruf 498

Büro für Grundstücks- und Hypotheken-  
verkehr, Errichtung von Entwürfen zu  
Testamenten, zu Kaufverträgen und allen  
sonstigen Urkunden für den Grundbuch-  
verkehr. Einziehung von Forderungen.  
Bearbeitung von Vormundschafts- und  
Nachlaßsachen, insbesondere Vermittlung  
von Erbauseinandersetzungen. Anfertigen  
von Gesuchen, Buchführung.



Gasthof zum

Demitz

Die beliebte u. moderne  
Tanzstätte der Umgebung.

Sächs. Reiter

Thumitz

Treffpunkt aller  
Einheimisch. u. Fremden

Sonntag, den 27. Februar,  
von nachmittags 4 Uhr an:  
**Die beliebte Ballschau**

ausgeführt von meiner erste-  
klassigen, bekannten  
Stimmungs-Kapelle.

Dienstag, den 1. März:

**Großer Faschings-Festball**  
ein bunter Abend mit vielseitigen Überraschungen

Ergebnist laden ein  
Paul Weber und Frau.

Achtung! Achtung!  
**Erbgericht Tröbigau**

Sonntag, den 27. Februar,  
Großer öffentlicher  
**Jugend-Ball**

Anfang 6 Uhr  
wozu alle Jugendfreunde ergebenst einladen  
der Jugendverein und i. U. G. Glens.

Achtung! Achtung!  
**Gasthof Kühshäuser**

Großharthau.  
Sonntag, den 27. Februar, von 7 Uhr an  
**öffentliche Ballmusik**

Ab 10 Uhr: Tischkonz.  
Hierzu laden freundlichst ein

die Jugend  
und Mag. Thiele.

**Gasthof Mittelburgau**

Dienstag, den 1. März,  
von nachm. 4 Uhr an:

**Gr. Fastnachts-Ball**

(Damenball)

Zu zahlreichem Besuch laden freundl. ein M. Schäffer.

**Gasthof „Neuer Anbau“**  
Sonntag, 27. Februar:  
**Feiner Ball**

Von 5—7 Uhr Tanz frei.

Freundlichst laden ein Hedwig verw. Haft.

**Gasthaus Neraditz**

Sonntag, Montag und Dienstag,

den 27., 28. Febr. und 1. März:

**Bockbier-Fest**

ff. Bockwürstchen. ff. Bratwurst.

**Sonntag Ball-Musik**

Anfang 8 Uhr.

Hierzu laden freundlichst ein Paul Kühn und Frau.

Achtung! Achtung!  
**Erbgericht Geißmannsdorf**

Morgen Sonntag:

**Großer öffentl. Jugendball**

Anfang 7 Uhr.

Herliche Saaldekoration.

Dienstag, den 1. März:

**Großer öffentl. Damenball**

Anfang 4 Uhr.

Es laden ergebenst ein

der Jugendverein und M. Marschner.

**Kasino junger Landwirte**

Stolpen und Umgegend

Donnerstag, 3. März im Schlossgasthaus Stolpen:

**72. Stiftungsfest**

Die geehrten Mitglieder (Damen und Herren) sowie deren

Eltern und ehemalige Mitglieder werden hierzu aufs

herzlichste eingeladen. Eintritt 6 Uhr. Beginn 7 Uhr.

Die Vorsteher.

**95 Pfennig-Tage 95**

**Handarbeiten**

Große Mengen sehr schön gezeichnete Kissen,  
Decken, Waschfingarnituren, Überhandtücher,

Wandschoner, Klammerstiften und vieles andere

mehr gelangen zum Verkauf.

Emil Weidauer Bahnhof-  
straße 7.

# Kammer-Lichtspiele

Sonnabend 2 und 9 Uhr, Sonntag 5, 7 und 9 Uhr, Montag 7 und 9 Uhr  
Der mit größter Spannung erwartete schönste aller deutschen Großfilme



## Ich hab mein Herz in Heidelberg verloren

Ein Film von Jugend und Liebe, von Alt-Heidelberg und deutscher  
Dichtkunst in 6 Akten nach dem bekannten und beliebten Schlager.

In den Hauptrollen: Dorothea Wied, Mary Parker, Werner Tüttner, Harry Halm. Die Gestalten, die den  
Film tragen, sind mit offenen Augen gesehen, mit sicherem Griff geformt. Heidelberg wird lebendig... Durch  
herrlich photographiertes Bildmaterial scheint echte Heidelberger Stimmung.

Deutig-Wochenschau. Neueste Berichte | Dich geht in Urlaub. Groteske in 2 Akten

## Erbgericht Wilthen.

Morgen Sonntag, den 27. Februar

### Gr. Orientalisches Blütenfest

in dem entzückend dekorierten Festsaal.  
Alles kommen, sehen, staunen! Alles kommen, sehen, staunen!

#### Große Jubiläums-Prämierung mit Preistanz.

Ausgang 5 Uhr. Grohes Orchester.

Eintritt Herren 1 Mark, Damen 80 Pf.

In den behaglichen Gasträumen ab 1/2 Uhr

#### Großes Künstlerkonzert.

Wahlbank von echt Münchner hell u. dunkel. Preiswerte Weine u. Schoppen.  
Reichhaltige Speisekarte. Als Spezialität: Schinken in Brotteig.

**Voranzeige!**

Dienstag, den 1. März

## Gr. Faschings-Rummel.

Einzug des Prinzen Karneval mit Gefolge.

Humoristische Überraschungen.

Freundlich ein

R. König und Frau.

## Hotel Sonne

Jeden Sonntag, von 6 Uhr an:

### Große Ballschau

Starkbesetztes Orchester.

Dienstag

### Faschings-Ball.

### Gasthof Medewitz.

Dienstag, den 1. März 1927:

### Großer Faschingsrummel

für jung und alt.

Von abends 7 Uhr:

### Starkbesetzte Ball-Musik.

Um zahlreichen Besuch bitten Emil Glaser u. Frau.

### Kluge's Restaurant, Kommenau

Morgen Sonntag, den 27. Februar:

Großes

### Skat-Tournier.

Ausgang 4 Uhr:

Gumm: Bratwurst mit Sauerkraut  
ff. Warme Würstchen

Kaffee mit Pfannkuchen

Freundlich ein Miss. Kluge u. Sohn.

Um zahlreichen Besuch bitten Emil Glaser u. Frau.

Um zahlreichen Besuch bitten Emil Glaser









# Vorlage zum "Sächsischen Erzähler". Für Frau und Heim Sonntag, den 27. Februar 1927

## Konfirmationskleider.

Von  
Ella Hontsch-Löwe.

(Nachdruck verboten.)

In allgemeinen werden für unsere Konfirmantinnen des Mittelstandes zwei neue Kleider angefertigt, eins für die Prüfung und eins für die Konfirmation selbst. Früher war die Regel, daß die Prüfungskleider immer dunkel, wenn nicht schwarz, die Konfirmationskleider bei evangelischen Mädchen gleichfalls schwarz, bei den Katholiken hingegen weiß gehalten wurden. Allmählich hat sich hier die Strenge des alten Brauches ein wenig verwischt. Die Prüfungskleider werden, schon damit man sie fürs spätere Leben auch brauchen kann — zwei schwarze Kleider sind für ein junges Mädchen höchst ungemein — in verschiedenen gedämpften Straßentönen gewählt. Und das Weiß, welches früher nur den katholischen jungen Mädchen vorbehalten war, wird nun auch immer häufiger in evangelischen Kreisen gewählt. Man geht wohl von der Erwagung aus, daß einmal Schwarz für ein junges Mädchen im allgemeinen unklug ist, und daß man in Weiß nicht weniger feierlich, aber freundlicher, festlicher aussieht.

Bei der Wahl des Prüfungskleides ist zu überlegen, was von besseren Straßentönen schon vorhanden und was durch das neue Kleid zu ergänzen ist. Für Blondinen mit frischen Farben wird das neue Silbergrau recht hübsch aussehen, auch dunklesblau in seinen verschiedenen Abwandlungen ist immer empfehlenswert. Man Kauft da am besten lavel Stoff, da man hinterher eine kurze passende Jacke arbeiten kann, um ein Frühlings- und Sommerkostüm zu haben. Für Brünetten wird ein tiefes Violett gut wirken und sich auch weiterhin vorteilhaft verwenden lassen. Wählt man Schwarz, so arbeite man es möglichst so, daß man es späterhin mit einer weißen Westengarnitur jugendlicher gestalten kann. Auch kann man Rock und Bluse extra fertigen, um späterhin die schwarze Bluse durch eine weiße Kollegie zu ergänzen, wie sie in diesem Jahre die große Mode zu schwarzen Röcken ist. Von Stoffen wählt man fürs Prüfungsfeld am besten einen weichen Wollstoff, nicht zu schwer, sonst wird das Kleid für den Frühling zu warm.

Für das Konfirmationskleid dagegen wird durchweg Seide genommen. Das schwarze Konfirmationskleid sieht am hübschesten in Taft aus, weil Taft durch seine Lichter das tote Schwarz lebendiger macht und durch das etwas Stehende seines Materials die meist sehr schlanken Mädelkörper ein wenig fülliger erscheinen läßt. Alle weichen Seiden fallen zu glatt an der Figur hinunter und wirken zu traurig bei den jungen Menschenkindern. Sehr hübsch sieht es bei Taft aus, wenn man den etwas weit gehaltenen Rock mit Blenden in glänzender Seide oder solchen aus Samt verziert. Späterhin kann man die schwarzen Blenden durch weiße oder farbige erneut und gewinnt so ein reizendes und jugendliches Kleidchen. Auch kann man die Kleider so arbeiten, daß über einem Westchen aus Crêpe Georgette die Bluse als abgerundetes Jäckchen erscheint. Der Rücken ist im ganzen gearbeitet, ein breiter Gürtel, straff aufgesetzt, läßt den Stoff hinten leicht überschoppen. Diese Macht hat den Vorteil, daß man später auch wieder ein ellenbeinsfarbenes oder weißes Georgettewestchen an Stelle des schwarzen setzen kann.

Für das weiße Konfirmationskleid wird Crêpe de Chine immer das hübschste bleiben. Auch ihn kann man in den verschiedensten Variationen verarbeiten, sehr hübsch ist die Mode, den Rand und Tailenschluß durch Bogen zu beenden. Ebenso hübsch, aber teurer ist die Reversible oder Crêpe Satin, bei dem man die stumpfe und die glänzende Seite zu Grundstoff und Garnierung verarbeiten kann. Wenn ganz Weiß auf die Dauer nicht gefällt, der kann es nach den Festtagen mit Hilfe der neuen bunten Stickereien, die man am chinesisch geschnittenen Stehkragelchen, an Stulpen und Rocksaum anbringt, verändern. Auch ist es praktisch, die Kermel solch eines weißen Seidentrikots extra an ein Tütterlein zu arbeiten und unter das Kleid zu ziehen. Auf diese Weise gewinnt man, sofern man das Kleid aufheben will, für Tanz und Tee ein sehr nettes Abendkleid.

23

## Ein letztes Wort über die Großmutter.

Auf die Erwiderung in "Frau und Heim" am 20. Februar sendet uns die Verfasserin des ersten Artikels in der Nr. vom 18. Februar, Frau Hanna Plehn, Breslau, bekannte eine gebürtige Bischöfsmutter, deren nachstehende Erwiderung:

Obwohl man auf anonyme Zuschriften nicht zu antworten pflegt, ist in diesem Fall eine Ausnahme angebracht. Zumal, trog der verächtlich (?) anklagenden Schriftsteller, im Artikel der Sonnungsbeilage des "Sächs. Erzählers" vom 20. Februar „noch einmal die Großmutter“ Angriffe enthalten sind, deren Ignorieren als Geschlagenheit geblieben wäre.

Offenbar hat die tempestuose Schriftstellerin die Blauderei nicht genau gesehen, sonst könnte ihr nicht entgangen sein, daß die Anfangsbetrachtungen, mit denen sie den Befangenengang eröffnet, völlig mit der Ansicht der anderen Seite übereinstimmen. Denn auch diese hatte geschrieben, daß sie die „kopfwechselnde Großmutter hinter dem Ofen“ nicht kenne, weil sie nicht mehr existiert, und eben beschwore wurde, Front gemacht gegen sentimentale Geschichten dieser Art, deren eine erst kürzlich in einem Familienblatt zu lesen war.

Ebenso fallen die anderen Angriffspunkte völlig in sich zusammen; denn es wurde keineswegs über die ehemalige Großmutter abfällig geurteilt, sondern nur behauptet, daß die hastige Zeitigkeit keinen Platz mehr für sie haben würde. Schon die jüngsten Schulkinder finden kaum mehr Zeit zum Anhören von Märchen, und Wollstrümpfe sind eben nur noch beim Baby und als Sportsocke beliebt, so bedauerlich das manchem sein mag. Jedenfalls bildet das Stricken keine Zeit voll ausfüllende Tätigkeit mehr wie ehemoals, wo Jugend von selbstgefertigten Strümpfen zur Aussteuer gehörten. Gerade deshalb hatte schon die fortgeschritten gebliebene Großmutter vor 10 Jahren Sprachstudien getrieben, worin sie die Neugier erfreut nadobte. Die diesbezügliche Zuschrift steht oben auf Seite 22.

## Drei Sinnsprüche.

Von Erhard Meissner-Lauenstein.

Willst Du Dank dem Geber spenden,  
Tu es bald, doch ohne Hast.  
Dank mit zuviel raschen Händen  
Oder gar zu spät entsenden.  
Ist so schlimm als Undank fast.

Wenn uns gelingt, in Kampf und Not  
Die Siegespalme zu erringen,  
So deut als höchsten Lohn uns Gott.  
Doch wir, erfüllend sein Gebot,  
Noch Schwieriges dereinst vollbringen.

Jugendstorheit ganz versteh'n,  
Siehet wohl den reisen Jahren.  
Über noch mit grauen Haaren  
Jugendstorheit selbst begeh'n  
Und das Törichte nicht seh'n,  
Davor mag uns Gott bewahren!

Kind sind aber nicht nur Erinnerungen, sondern auch Nachahmer! Deshalb sollten die Mütter sich hüten, in ihrer Gegenwart über allerlei geringfügige Sünden zu klagen und aus der Mücke sozusagen einen Elefanten zu machen. Das Kind beobachtet schärfer und schlägt uns dann gelegentlich mit unseren eigenen Waffen.

Den besten Beweis dafür, wie weit die Verstellungskunst bei den Kindern geht, liefern ja die kleinen Schauspieler in den Kinos, die ihre Rollen oft natürlicher spielen, als die Erwachsenen. In den meisten Fällen ist dieses Schauspielen wohl harmlos, wenn nicht gerade übertriebene Mütter einen Bonn steiner Sorge darin finden.

Ein Fall ist mir aber bekannt, in dem es dem Kind zum Verhängnis wurde. Herr I. ist seit seiner Jugend an einem sehr schmerzhaften Ohrentreiber und hatte ihn schon mehrere Operationen unterziehen müssen, die ihm aber weder Heilung noch Besserung brachten. Sein Sohn kam, das fürzlich zur Schule kam, aber von grohem Freibetrag, bestellte immer wieder auf Mittel und Wege lärm, um den lästigen Zwang von sich abschütteln, hatte beobachtet, daß — wenn der Vater von seinen Ohrentzmergen geplagt wurde, alles im Hause auf Zehenstehen lächelte und die größte Rücksicht auf den kranken Vater genommen wurde. Das fand der kleine Kurt beneidenswert hören, und als er einmal wieder keine Lust hatte, zur Schule zu gehen, machte er es dem Vater nach und klagte über jüdische Ohrentzmergen. Herr I., der schon lange heimlich vor dem Gedanken gezittert hatte, sein Einziger könne das Seinen, das ihm sein ganzes Leben vergällte, von ihm geerbt haben, sah nun seine Befürchtungen bestätigt, und weder die Eltern noch sonst jemand konnten ihn davon überzeugen, daß dies nicht der Fall sei, um so weniger — da durchaus es wundervoll stand, plötzlich der Mittelpunkt des Interesses zu sein und außerdem die verhafte Schule schwärmen zu können, sobald es ihm passierte, wenn er nur ein klein wenig das Gesicht verzog und über „jüdische Ohrentzmergen“ sprach. Das Ende vom Ende war, daß die Angst vor der Vererbung bei Herrn I. zu fixen wurde, daß er eines Tages seinen Jungen bei der Hand nahm, mit ihm auf die Felder ging, ihm ein Hörnchen gab, durch das er den Himmel betrachten sollte, ihn in den Hinterkopf schob und sich dann selbst niederknallte. Die arme Mutter wurde beinahe wahnsinnig vor Schmerz, als man ihr Kind und Gottess Tod ins Haus brachte. Sie ließ die Leiche des Kleinen ligieren und es wurde einwandfrei festgestellt, daß keine Spur des väterlichen Beides vorhanden war.



## Der Ruf.

Faschingsnovelle von Josephine Adolph.

Es war an einem Märzabend zur Faschingzeit, als Lehrerin Leonie Pfandt, unter ihrem dunklen Bernhardi-Blatt im Maskenkostüm, einem jener Säle zustrebte, in dem Prinz Karneval Hof hielt. Der Einfall dazu war ihr ganz plötzlich gekommen, und das Kleid hatte sie auch nicht vergessen. Es war ein Maskenkostüm, das sich ihre Zimmer-nachbarin, eine junge Studentin, ausgeliehen hatte. Ein Telegramm rief das Fräulein in die Heimat und ins Elternhaus, da ein junger Bruder erschossen worden war. Maja Holm reiste sofort und bat die Lehrerin, am andern Tag das gesuchte Kostüm der eigentlichen Besitzerin zurückzubringen.

Leonie Pfandt hatte das seidene Gewand auf ihr schmales Mädchenbett gelegt. Dann hatte sie sich an den Schreibstuhl gesetzt und begonnen, die dreieinhalbzig Aspekte ihrer Volkschülerinnen zu korrigieren. Aber zum ersten Male in ihrem Leben flatterten ihr die Gedanken davon. Umsonst verlor sie die Abtrünnigen herbeigurten und zu kommandieren. Es war etwas Vibrierendes, etwas Stromendes, Störendes in ihren Nerven, in der Luft, im Zimmer. Es konnte nur von dem fremden Gewand ausgehen, das so selbstam und aufregend in der Mietstube des alsternden Mädchens lag. Leonie stand auf, um es im Schrank zu verschließen. Aber als sie die funkelnde Seide von prachtvollem pompejanischen Rot anrührte und das seltsame Kleid in allen Falten traumhaft rauschte, überkam sie ein süßer Zauber. Ohne sich ihres Tuns klar bewußt zu sein, hatte sie die Bluse abgestreift und den schimmernden Stoff gegen ihre Haut gehalten. Die war trotz ihrer neununddreißig Jahre noch zart und sehr weiß. Von dem leuchtenden Rot vollends hob sie sich ab wie Schnee. Es war, als ob eine fremde Hand das Mädchen einhüllte in dieses Kostüm; als ob eine fremde Hand ihr die Kappe auf die Haare setzte, ihr die Larve umband, die dreiwinkeltes ihres Gesichts verdeckte und Mund und Kinn frei ließ. —

Im Maskentreiben des großen Saales, in dem hohe Spiegel die Lichtreflexe zurückwarf, kam sie sich vor wie eine Ausgestoßene.

Wohin nahmen die Frauen ringsum den Mut zu lachen, sich zu reden und zu tanzen? Wobei hatten sie die Rührung, die Herren anzureden? Ihnen mit ihren Fräulein-Rührung zugeworfen oder sie mit langen Brauenfransen, die sie in den Händen trugen, an der Rosenpflanze zu ziehen?

Ihr — die mit ihren neununddreißig Jahren zum ersten Male einen Ballsaal betrat, fehlte das Wädchen und die Leichtigkeit zu diesen Dingen. Schon bereute sie, sich hierher gewagt zu haben und wollte dem Ausgang austreten. Über einige Maskierte, die sich an den Händen hielten und eine Reihe bildeten, umringten sie und kreisten sie so ein, daß an ein Entrinnen nicht zu denken war. Verzweifelt sah sie sich um. Als sich ihr Auge hob, sah sie, daß oberhalb eine schmale Galerie herumlief, die ganz menschenleer war. Wenn es ihr gelang, sich dorthin zu flüchten, konnte sie dem Maskentreiben zuschauen, ohne selbst mitgerissen zu werden.

Endlich gaben sie ihre Peiniger frei. Sie aber huschte die Treppe hinunter und lebte sich an einen Pfleifer, der rückwärts im Schatten lag. Hier war es still, hier war es kühl. Das halbdunkle Tal ihrer Augen wohin nach der brennenden, fressenden Hölle, der sie im Saal ausgezogen waren. Was kann sie ohne Geist? Wer sie doch nicht sieht? —

## Können Kinder Heuchler sein?

Von  
Maria Gascard.

(Nachdruck verboten.)

Jawohl, und zwar die allergerissensten, die es gibt! Wenn mir das nicht glauben will, der denkt an seine eigene Kindheit zurück, vielleicht wird er sich dann daran erinnern, daß er selbst ungähnliche Male simuliert hat. Wenn die Mutter frühmorgens zum Aufstehen mahnt, wie oft liegt dann das Kind über „furchtbare Kopfschmerzen“, obgleich wohl kaum eins von hundert Kindern weiß, was das ist. Oder wenn es eine Aufgabe zu lernen vergessen hätte, da legt es wohl in der Schule den Kopf auf den Tisch und sagt auf Bestellung des Lehrers, was ihm denn sei, über Jahnmeile, wobei es schmerhaft das Gesicht verzerrt. Und das nur aus dem Grunde, damit es der Lehrer nicht herausfindet. Oft sucht es sich auch damit einen früheren Heimweg zu erzwingen. Zu Hause wird dann gewöhnlich weiter simuliert, es ist ja so schön, die Mutter zu besorgen, um sich zu leben. Gewiß wird eine vernünftige Mutter sich nicht gar zu leicht diplomatischer losen, oder in den meisten Fällen wird es dem kleinen Racker gelingen, aus diese zumindest etwas angestrichen zu machen. Es mußte ja sein, daß dem Kind wirklich etwas fehlt. Kompetent ist in solchen Fällen natürlich nur der Arzt. Gewöhnlich wird es aber dem Kind bald langweilig, sich traurig zu stellen, um so eher, wenn man ihm nur leichte Suppen zu den Mahlzeiten reicht. Das ist meist die beste Medizin, und die Gangeweise tut auch ein Übriges, um mortale Unzufriedenheit auszutheilen.

wollte sich umsehen, aber bevor sie den Kopf wenden konnte, fühlte sie sich von starken Armen fest umschlungen, ihr Haupt wurde zurückschnellt. Ein Mund preßte sich heiß und fest auf ihren Mund.

Sie hörte still wie in einer Betäubung. Sie hatte nicht die Kraft, sich zu rühren oder sich zu wehren. Als der Mann sie freigab, taumelte sie gegen das Geländer. Schritte eilten rasch die Treppe hinab...

Der Alltag fand die Leonie Pfandt, wie er sie kannte. Sie ging täglich den gleichen Weg in ihrem ewigen braunen Kleid mit weißen Manschetten und weißer Krause am Hals. Sie gab täglich die vorgeschriebene Stundenzahl, überwachte in den Pausen die Schülerinnen im Schulhof, korrigierte im Hause die Hefte und bereitete sich auf das neue Semester vor.

Aber irgendwie war sie doch die Frühere nicht mehr. In ihr Blut war eine Unruhe gekommen, die sie erschreckte, in ihren Sinn ein Fremdes, das sie nicht verstand.

Oft saß sie, die immer Fleißige, die sich nie ein Ausruhen gegönnt, träumend da. Dann hörte sie hinter sich einen Klingenden Schritt. Dann fühlte sie einen Arm um ihre Schultern. Dann preßte sich ein Mund auf ihren Mund, heiß und fest.

Und es gab Stunden, in denen sie sah, was sie vorher nicht gesehen: Arm war ihr Leben und einsam, elend und fass. Dann konnte es geschehen, daß sie mitten in der warmen Sonne froh und daß ihre Zähne wie im Froste aufeinander schlugen. Dann konnte sie die Hände ringen in innerlicher, großer Not.

Warum, fragte sie sich dann, warum mußte dieses Kleid aus Seide von pompejanischem Rot in meine Hände kommen?

Warum band ich mir die Maske vor?

Warum ging ich im Fasching zu einem Fest, von dem ich wußte, daß es nur ein Fest für die Schönen, die Lachenden, die Glücklichen war? Warum?



### Mitgift und Ehe.

Das Heiratsgut im Wandel der Zeiten.

Von

Hilde Hanna Sitts-Hutter.

(Nachdruck verboten.)

Was bekommt „sie“ mit?

Dies war vor Jahren noch die erste besorgte Frage von Mutter, Vater und Tanten, wenn ihnen der Sohn und Nichte die Mitteilung machte, daß er das Mädchen seiner Wahl endlich gefunden zu haben glaube. In zweiter Reihe erst erkundigte man sich über das Aussehen der zukünftigen Schwiegertochter, über ihre Tugenden und Untugenden. Speziell die letzteren und Mängel an Schönheit wurden in die Wagischafe geworfen gegenüber der Mitgift der Braut. Oft hatten sich auch liebevolle Tanten bereits einen Kuppelpelz verdient und unter ihrer Regie kamen Ehen zustande, die alles eher denn glücklich zu nennen waren. Denn ausschlaggebend war eben die... Mitgift gewesen und nicht die lebenswichtigste Frage: Passen die zwei Menschen auch zueinander?

Mitgift: Zahllose Bücher wurden über Strupellose Mitgiftträger geschrieben, das Vorhandensein oder Fehlen einer Mitgift schaffte die spannendsten Romanplots, die sich jedoch immer in den letzten Seiten des Buches harmonisch lösten, sehr zum Unterschied von der Wirklichkeit; zahlreiche Gerichtsverhandlungen hatten den unsympathischen Typ sich verkaufender Männer zum Gegenstand, eine „Lebenswahrheit“ vermittelnde Filmindustrie bemächtigte sich der „edlen“ Aufgabe, die untauglichen Charaktere der in Mitgift spekulierenden Herren der Schöpfung, ihr „Glück und Ende“ bis zum Überdruss einem sententialem Publikum vorzuführen.

Gewiß, der finanzielle Rückhalt, den das Heiratsgut der Frau schafft, ist sehr zu begrüßen; aber schließlich wurden in früheren Jahren die Begriffe Frau und Mitgift ganz offensichtlich dahingehend verschoben, daß nicht die Frau, sondern die Mitgift die ausschlaggebende Rolle bei der Eheschließung spielte.

Gleich zahlreich sind anderseits die Fälle, in denen ein armes Mädchen um das Prestige der Familie zu heben oder aus finanziellen Sorgen zu befreien, von ihren Angehörigen gezwungen wurde, einem ungeliebten Manne, einem Greise, die Hand zur Ehe zu reichen. Der Tanz um das goldene Kalb, um die Mitgift des zu freien Mädchens, um das Vermögen des ungeliebten Anbeters, wurde im Laufe der Jahrhunderte zu einem endlosen Reigen, dessen einzelne Glieder unfreiwillig zusammengeketetet, unglückliche Menschen bildeten.

Stellen wir dem unsere heutige, mit Unrecht so viel geschränkte Zeit entgegen, so müssen wir zugestehen, daß eine Wendung zum Guten eingetreten ist. Schuld daran tragen natürlich nicht die Menschen (denn Geld und Gut sind in der heutigen Zeit begehrter denn je). Ursache ist vielmehr die vollkommene Verschiebung der sozialen Verhältnisse, die allgemeine Volksverarmung. Unähnliche Vorkriegs-Vermögenswerte zerlossen gleich dem Schnee an der Frühlingssonne. Wohlstand begüterter Familien schrumpfte während des Krieges flächig ein.immer mehr mußte ausgelebt werden, bis auch das letzte aufgebraucht war und der Rest einst großer Besitztümer frisch die Inflation. Lebzig blieb einem großen Volke in schwerer nationaler und wirtschaftlicher Not nur eines: ein aufrechter Wille zum Wiederaufbau verlorener Werte, eine nie erlahmende Arbeitskraft.

Hatte die Frau schon während des Krieges gelernt, kräftig auszupaden und den Mann daheim vollgültig zu erschaffen, so legte sie auch nach dem Kriege nicht die Hände müßig in den Schoß. „Schulter an Schulter“, als getreue

Kameraden schafften heute Mann und Frau neue Werte, neues Vermögen, endliche Zufriedenheit!

Ganz Mitteleuropa ist verarmt und nirgends kommt das deutlicher zum Ausdruck als in den Wurzeln des Volkganges, in der Familie. Vor dem Kriege mußte jedes Mädchen in diesem eine vollkommene Wäscheausstattung und Wohnungseinrichtung in die Ehe mitbringen. Wie sehr haben sich die Verhältnisse geändert! Ein Mädchen, welches heutzutage Wäsche und Wohnungseinrichtung als Heiratsgut mitbekommt, gilt als vermögend, ist als sehr gute Partie begehrts. Durch den Krieg und die Vermögensverluste ist das Volk beschleiner, bedürfnisloser geworden. Die Spekulation nach der großen Mitgift hat von selbst aufgehört, einfach deshalb, weil sie nicht da ist, weil die Bar-Mitgift der Braut zu den Ausnahmefällen zählt.

Da aber die Zahl der Eheschließungen, wie sie aus den Statistiken ersichtlich ist, absolut nicht nachgelassen hat, ist anzunehmen, daß die Männer gelernt haben, sich zu beschließen. Die beste Mitgift, die ihnen Ihre Braut und zukünftige Frau mitbringen kann, sind Gesundheit und — zweiseitige Hände! Die modernen jungen Leute raten also größtenteils auf einer sehr unmodern scheinenden Basis. Sie heiraten aus — Liebe, die oft aus einer ehrlichen Kameradschaft im gemeinsamen Berufe hervorgegangen ist. Unsere „sittenlose“ Zeit ist also doch sitzlicher, als man meinen sollte.



### Erziehung durch den Kaffeeklatsch.

Von einer dankbaren jungen Hausfrau erzählt.

(Nachdruck verboten.)

Daß ich es nur gestehe: Ich bin nicht als Musterhausfrau geboren. Ich bin in meiner jungen Ehe immer zufrieden, wenn in meinem Haushalt gerade noch alles so einigermaßen glatt abgeht. Aber zuweilen habe ich Pein. Wir wohnen in einem Hause mit einem schönen, gepflegten Vorderausgang, und gerade an einem Tage, wo die Küche nichts weniger als aufgeräumt aussah, wollte das Unglück, daß mich jemand besuchte, der sich im Eingang irrte und über die Hintertreppe heraufkam! Es war sehr verdächtlich, und ich entsloß mich, beim nächsten Kaffee davon zu sprechen ( denn herumgekommen wäre es doch!). Frau Studienrat H. Autorität auf dem Gebiete der Ordnung, belehrte mich, daß man es sich nie vergeben solle, in der Küche alles wüst durch einander zu stellen. Erste Regel: Jeder Topf, jede Schüssel, die du nicht mehr brauchst, muß sofort an den richtigen Platz zurück. Wird der Tisch im Esszimmer abgeräumt, so ist folglich das Geschirr zusammenzustellen, womöglich im Abwaschtrichter, den man zudecken kann. Niemals gebrauchtes Geschirr aufzusammeln! Die Arbeit ist nur gering, wenn man gleich abwältigt, sie wächst mit jeder Tasse, jedem Teller, allem, was hinzukommt. Wer sich einmal gewöhnt hat, ein paar Minuten nach jeder Mahlzeit an das Aufräumen der Küche zu wenden, wird nie in Verlegenheit kommen.

Belehrt durch diese freundliche Ermahnung ging ich nach Hause. Aber o weh! Die Gasrechnung war gemacht und übersiegte die schlimmsten Erwartungen. Wir kochten freilich alles auf Gas, und ich meinte sehr sparsam zu sein — aber wie habe ich durch meine Bekannten auf dem nächsten Kaffeekränzchen sparen gelernt! Da war eine von den Damen immer noch praktischer als die andere. Von dem Kleindrehen der Flamme, sofort, nachdem die Speise ins Kochen gekommen ist, zu dem lieberneinanderlegen der Kochspülze, die sich verkaufender Männer zum Gegenstand, einer „Lebenswahrheit“ vermittelnde Filmindustrie bemächtigte sich der „edlen“ Aufgabe, die unaufgeregten Charaktere der in Mitgift spekulierenden Herren der Schöpfung, ihr „Glück und Ende“ bis zum Überdruss einem sententialem Publikum vorzuführen.

Ich glaubte, überaus sparsam zu sein, weil ich meinen ganzen Haushalt ohne Hilfe führe. Aber man macht mir klar, daß es manchmal vorteilhafter ist, fremde Hilfe zu nehmen, als die eigene Kraft zu überanstrengen. Allerdings hat man von der bezahlten Hilfe ungleich mehr, wenn man ihr die Arbeit vorbereitet und einteilt, als wenn man sie ihr gänzlich überläßt, wie man überhaupt viel besser fertig wird, wenn man nach einem festen Plan arbeitet.

Ich will aber nicht verhehlen, daß einige von den jüngeren Frauen mit überlegenem Lächeln die praktischen Gespräche mit anhören, die ihnen vorläufig noch hausbacken und altrümlich erscheinen. Geduld! Ihre Stunde wird auch noch schlagen.

E. Fr.



### Mädchen und Uhren.

Von

Heinz Berger,

(Nachdruck verboten.)

Junge Mädchen und alte Uhren haben ein Gemeinsames: Sie stehen für vor.

Die kleinen Mädchen sind wie Taschenuhren: beim Ausziehen schlagen sie.

Geputzte Mädchen gleichen den Turmuhrern: man sieht auf sie; aber sie sind nichts fürs Haus.

Schöne, aber törichte Mädchen und Spieluhren machen anfangs viel Freude; doch hat man bald genug von ihnen.

Vorlaute Mädchen sind wie Weckeruhren, sie machen sich bemerkbar; aber wir hören sie ungern.

Beschlebene Mädchen haben die Eigenschaft der Repetieruhren: sie sind nur vernehmbar, wenn wir dazu antreiben.

Bei reichen Mädchen und goldenen Uhren fragen wir allzuoft nach dem Goldwert.

Blaustulpen und Regulatoren sind mühsam zu tragen.

Unnachdene Mädchen und versetzte Uhren werden gewöhnlich nicht abgeholt.

Bei häuslichen Mädchen und Pendeluhrn ist man am sichersten daran.

### Nachdenkliche Betrachtungen.

Von Gerhard Krause-Danzig.

Das Leben ist nicht Gegenstand der Kritik; das Leben ist der Kritiker selber.

Wir finden nicht immer Geschenke. Wir müssen uns vielmehr freuen, wenn man uns den Weg des Suchens weist.

Wie mancher hat, als ihm das lezte Stündlein schlug, um eine Minute innerer Beschaulichkeit geschi.

### Die praktische Hausfrau.

Taschentücher aus Taschentüchern usw. entfernt man, indem man die Taschentücher wie gewöhnlich auswälzt, dann die Stoffe mit Eiboter und Spiritus einreibt, eine halbe Stunde weichen läßt und dann zuerst mit Brantwein, darauf mit heißen, klaren Wasser auswälzt. Zugleich spült man die Tücher tüchtig aus und hängt sie zum Trocknen auf.

Zum Färben von Plüschmöbeln loche man Panamaholz in ein Löcher und bürste mit einer Bürste die Möbel mit der Brühe. Die Farbe wird heller, wenn der Auszug in kaltem, jedoch weichem Wasser gemacht worden ist und drei Tage gezogen hat. — Plüschmöbel werden wie neu, wenn man sie mit Sauerkrautbrühe abbrüsst.

Schuhcremesleife entfernt man, indem man sie vorsichtig mit Seifenspiritus bepinselt, dann mit einem Löffelchen nachreibt, welches man in Salmiakgeist taucht und zuletzt mit warmem Wasser die leichten Spuren beseitigt.

Klaviersäften zu reinigen. Klaviersäften reinigt man, indem man sie gut mit Benzin oder Weingeist abreibt. Danach werden die Tasten mit einem sauberen, weichen Lappen getrocknet und nun nochmals mit Wasserstoffsuperoxyd abgerieben. Das Abreiben mit Benzin bewirkt das Entfernen vor der Reinigung mit Wasserstoffsuperoxyd, das die Tasten wieder wie neu aussiebt macht.

Keine geflochtenen Strümpfe megt! O Bonn! Nicht mehr die dünnen seidenen Strümpfe stopfen zu müssen, da es einen mit Klebstoff präparierten Woll- und Seldentrikotstoff gibt, der auf die schadhaften Stellen gefliest werden kann. Der schadhafte Strümpf wird, wie es beim Stopfen üblich, auf den Strümpf gelegt, ein genügend großes Stück dieses präparierten Stoffes wird auf denselben gelegt und alsdann mit einem nicht zu heißen Küchenseifengesättelte! Der Stoff haftet so fest an dem Strümpf, daß derselbe sogar heiß gewaschen werden kann, ohne sich abzulösen. Der Stoff wird in allen modernen Farben gefärbt, so daß der Klünen kaum zu bemerken ist und sich das zeitraubende, unangenehme Stopfen der Strümpfe erübrigt.

Nahgewordenes Samt reibt man mit in einem in 90proz. Spiritus gebräntem Wollappaten ab und hält dann die fragliche Stelle 3—5 Minuten lang über Kochendes Wasser. Dann büstet man auf wasseriger Unterlage mit feiner, steifer Bürste den Samt auf, läßt ihn vollends trocknen und überbüstet ihn mit reinem Mandelöl. Im Roßsalbe wird das ganze Verfahren wiederholt.

Bienenstücke als Heilmittel gegen Rheumatismus. Unser medizinischer Mitarbeiter schreibt uns: Daß Bienenzucker durch häufige Stücke gegen das Bienengift unempfänglich werden, wußte man schon lange. Neuerdings hat man festgestellt, daß solche Bienenzucker auch da zu runden von Rheumatismus bestreit bleiben. Auf dieser Erfahrung fußend hat Dr. Tertsch-Marburg Bienenstücke als Heilmittel gegen Gelenkrheumatismus empfohlen. Er verabfolgte schweren Rheumatikern im Verlauf einer längeren Behandlung bis zu 4000 Bienenstücke und soll damit gute Erfolge gehabt haben.

### Rübenzettel.

Montag: Kartoffelsuppe, Makaroni mit Schinken und Parmesan.

Dienstag: Gedämpfte Kalbsleber mit Rottkraut und Kartoffeln.

Mittwoch: Blumenkohlsuppe, Quarkflocken mit Apfelmus.

Donnerstag: Rinderrouladen mit Salzgarnelen und Selleriefond.

Freitag: Rübenuppe, gebratener Schellfisch mit Kartoffelfond.

Sonnabend: Schopfenspeis mit Würzel und Kartoffeln.

Sonntag: Schwarzwurstsuppe, Fritasse von Kalbskopf\*) mit gekochten Reislöffchen\*\*), Aprikosenkompost.

\*) Fritasse von Kalbskopf gibt ein heines Fleischgericht, das sich auch als Vorgesicht bei einem größeren Gesellschaftsessen eignet. — Für 4 Personen nimmt man einen halben Kalbskopf (den man vorher beim Fleischer bestellen muß) mit Zunge und Gehirn. Vor dem Kochen legt man ihn für einige Minuten in kaltes Wasser, dann legt man ihn mit Kochendem Wasser, Salz, Zwiebel und Sellerie aufs Feuer und läßt ihn knapp zwei Stunden köcheln. Das Gehirn darf nur die erste halbe Stunde mitmachen, dann nimmt man es mit einem silbernen Löffel aus der Hirnschale und läßt es erkalten. Während das Fleisch kocht, bereitet man folgende Fritasse-Sohne: Zu einem großen Stückchen Butter in einer Rösterolle tut man eine kleine halbe Zwiebel, Zwiebel und ein halbes Vorberblatt und läßt das kurze Zeit dünsten, aber nicht bräunen; dann röhrt man noch zwei Eßlöffel Mehl dazu, läßt das in der Butter hellgelb schwitzen und röhrt dann nach und nach unter stetem Rühren soviel von der Kochenden Kalbskopf-Brühe zu, daß man eine sämige Soße bekommt; diese läßt man einstweilen heiß stehen. Den rohgekochten Kalbskopf nimmt man nun aus der Brühe, löst die Zunge aus, von der man die weiße Haut abzieht, und nimmt auch die übrigen Stückchen Fleisch aus den Knochen heraus; sie sind leicht zu finden und auszulösen; das größte Stück ist die Ohrwange. Die hautigen und knorpelige Stücke verwendet man nicht mit. Das Fleisch schneidet man in Stücke, nicht zu klein, und läßt es in der fertigen Soße eine Weile durchziehen. Kurz vor dem Anrichten tut man noch drei feingewürzte Gartrollen und ein, mit einem Glase Weißwein vergütetes Ei an die Soße; danach darf diese aber nicht noch einmal aufkochen. — Das gekochte Gehirn verzehrt man mit einem wenig Butter, einem Ei und einer geriebenen Pfennig-Semmel zu einem Teig, aus dem man mit feuchten Händen walnussgroße Rößchen formt; diese legt man in köchendes Salzwasser ein, läßt sie mindestens fünf Minuten lang kochen und belegt das angerichtete Fritasse damit.

\*\*) Gebackene Reislöffchen sind eine passende Beilage zu Fritasse. — Für 4 Personen nimmt man zwei Oberlöffeln Reis, den man, nachdem er wiederholts überbrüht worden ist, in ein Löcher des Wassers schüttet und darin mit drei Eßlöffeln Parmesan- oder Schweizerkäse und einem Teelöffel Salz langsam zu kleinem Mus ausquellen läßt. Dann läßt man den Reisbrei in einer Schüssel vollständig erkalten, formt danach mit feuchten Händen kleine idyllische Kübchen daraus, wendet diese erst in geschlagenem Ei und dann in geriebener Semmel um und läßt sie bei vorsichtigem Umwenden auf beiden Seiten in Butter hellbraun.

**Reiche Abwechslung in der täglichen Suppe  
bieten MAGGI's Suppen-Würfel**

Viele Sorten, z.B. Eier-Nudeln, Reis, Blumenkohl, Ochsenschwanz, Erbs., Grünkern, Tomaten, Reis mit Tomaten usw.



Roggen-Kleie  
Weizen-Kleie  
Gersten-Kleie  
Futtergrisch  
Erdnuszmehl  
Baumwollsaatmehl  
Kokoskuchen  
Leinmehl  
Malzkeime

Viertreber  
Trockenschnitzel  
Sojabohnenschrot  
Nachmehl  
Maischrot  
Fleischmehl  
Blutmehl  
Fischmehl  
Hühnermais  
Spratts

Geslügelsfutter  
Saathäfer

Rotklee  
Schwedenklee  
Gelbklee  
Weizklee  
Erbsen  
Wicken  
Peluschen  
Luzerne

Am.-Sup. %  
Superphosphat  
Thomasmehl  
Kalkstickstoff  
Knochenmehl  
Kalihalz  
Kainit  
Stückkalk

Edel-Hüttenkohls  
I-Träger  
Eisenbahnschienen  
Stückkalk  
Cement  
Sackkalk  
Gips  
Dachpappen  
Teer  
Karbonlineum  
Deckenrohr gewebe  
Schamottewaren  
Torfmull

haben preiswert am Lager

# B. EISENBEISS & SOHN Tel. 75.

Wir suchen in jeder Stadt einige

## Damen oder Herren aller Berufe

zum Verkauf unseres neuen patentamtlich geschützten Artikels. Der Verkauf kann auch von weniger Redegewandten evt. auch von der Wohnung aus durch Prospekte betrieben werden. Es wird eine sichere

## Existenz ohne Kapital

geboten, da Lager, wenn solches erforderlich, in Kommission gegeben wird.

## Große Verdienstmöglichkeit

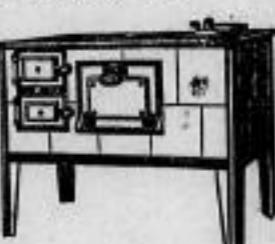
da der Artikel spielend leicht verkäuflich, von jedem Hausbesitzer dringend gebraucht und von fast allen Ladengeschäften gekauft bzw. geführt wird. Näheres ausführliche Prospekte, sowie Muster senden wir gegen Einsendung von R.M. 1.50 auf unser Postscheck-Konto Dortmund Nr. 32033 oder unter Nachnahme von R.M. 1.75. Dieser Betrag wird später vergütet.

## Westfälische Metallindustrie Dortmund

### Verkaufe

mein gesamtes Lager in transportablen

## Herden u. Defen



zu ganz bedeutend herabgesetzten

Preisen.

Empfehlte massive Heize und Kochöfen, Meißner und hiesige Fabrikate. Dien legen — Reparaturen, sowie alle einschlägigen Arbeiten, solid und preiswert.

Gerh. Zippel, Bischofswerda (Sa.), Neustädter Str. 28.

**Der Frühjahrsdüngung eingetroffen!**  
Schwefelsaures Ammoniak, Ammoniak Superphosphat 8 u. 9, Kalkstickstoff, Thomasmehl, Kali.

C. F. G. Lehmann,  
Neukirch, (Bahnhof Ost).

Habe noch abzugeben:

## Futterrüben Rittergut Semmichau.

## Rittergut Lautitz

bei Löbau offeriert zur Frühjahrszeit:

1. Hafer: Bisches Wirschtüller III, 1. Abt., anerkannt. Dippes Uebervinter, 1. Abt., anerkannt.

2. Gerste: Almpaus Hanna,

Kartoffeln: Tross Gölckau, 1. Nachbau, anerkannt, Nagis Zehn, 1. Nachbau, anerkannt, Parnassia, älterer Nachbau.

Rittergut Glossen bei Löbau  
gibt ab wegen Beschaffung eines Motor-  
pfluges selbstgezogene, junge, schwärzende Zugochsen.

Freundl. möbl. Zimmer  
zu vermieten. Zu erfragen in  
der Geschäftsstelle ds. Bl.

Kalkstickstoff  
Schwefelsaures  
Ammoniak  
Amm.-Sup. 8 | 9 | 0 | 0  
Thomasmehl  
Kalihalz  
Kainit  
empfehlen

**Vatten & Wobst.**

Telephon 33.

Fast neue, große  
Nationalregister  
-Kasse

zu verkaufen. Neuwert  
750.— R.R. Nähert durch die  
Untersten Annahmestelle Freib  
Richter, Neukirch 1.

Eine guterhaltener Koffer

**Wagen,**  
bis 70 Zentner Tragkraft, zu  
kaufen gefunden. Angebote mit  
Preis an.

Gutes. Gepäck,  
Seismobil des Böhmischen Ver-

Tin Transport junger, hochtragender, ostpreußisch-holländischer

**Kühe**

darunter welche mit Külbbern, steht zum Verkauf bei

**Alwin Kürze, Viehhandlung Huglan.**

N.B. Schlachtung wird eingetanzt. — Telephon 275.

Der gute  
frischgebrannte

**Raffee**

Ist in verschiedenen Preislagen  
zu haben bei

**Otto Ihle,**  
Altmarkt.

Ein Paar starke  
hochtragende

**Zug-  
kühe.**

davon eine mit Kalb, stehen  
stilzig zum Verkauf in  
Nieder-Wehrsdorf 200.

Stelle zum Verkauf einen  
Transport junge, ganz hoch-  
tragende

**ostpreußische**

**Wagen,**  
bis 70 Zentner Tragkraft, zu  
kaufen gefunden. Angebote mit  
Preis an.

**Gutes. Gepäck,**  
Seismobil des Böhmischen Ver-

Tin Transport junger, hochtragender, ostpreußisch-holländischer

**Kühe**

darunter welche mit Külbbern, steht zum Verkauf bei

**Alwin Kürze, Viehhandlung Huglan.**

N.B. Schlachtung wird eingetanzt. — Telephon 275.

Der

gute

frischgebrannte

Raffee

Ist in verschiedenen Preislagen  
zu haben bei

Otto Ihle,

Altmarkt.

Ein Paar starke

hochtragende

Zug-  
kühe.

davon eine mit Kalb, stehen  
stilzig zum Verkauf in  
Nieder-Wehrsdorf 200.

Stelle zum Verkauf einen  
Transport junge, ganz hoch-  
tragende

ostpreußische

Wagen,

bis 70 Zentner Tragkraft, zu  
kaufen gefunden. Angebote mit  
Preis an.

Gutes. Gepäck,

Seismobil des Böhmischen Ver-

Tin Transport junger, hochtragender, ostpreußisch-holländischer

Kühe

darunter welche mit Külbbern, steht zum Verkauf bei

Alwin Kürze,

Viehhandlung Huglan.

N.B. Schlachtung wird eingetanzt. — Telephon 275.

Der

gute

frischgebrannte

Raffee

Ist in verschiedenen Preislagen  
zu haben bei

Otto Ihle,

Altmarkt.

Ein Paar starke

hochtragende

Zug-  
kühe.

davon eine mit Kalb, stehen  
stilzig zum Verkauf in  
Nieder-Wehrsdorf 200.

Stelle zum Verkauf einen  
Transport junge, ganz hoch-  
tragende

ostpreußische

Wagen,

bis 70 Zentner Tragkraft, zu  
kaufen gefunden. Angebote mit  
Preis an.

Gutes. Gepäck,

Seismobil des Böhmischen Ver-

Tin Transport junger, hochtragender, ostpreußisch-holländischer

Kühe

darunter welche mit Külbbern, steht zum Verkauf bei

Alwin Kürze,

Viehhandlung Huglan.

N.B. Schlachtung wird eingetanzt. — Telephon 275.

Der

gute

frischgebrannte

Raffee

Ist in verschiedenen Preislagen  
zu haben bei

Otto Ihle,

Altmarkt.

Ein Paar starke

hochtragende

Zug-  
kühe.

davon eine mit Kalb, stehen  
stilzig zum Verkauf in  
Nieder-Wehrsdorf 200.

Stelle zum Verkauf einen  
Transport junge, ganz hoch-  
tragende

ostpreußische

Wagen,

bis 70 Zentner Tragkraft, zu  
kaufen gefunden. Angebote mit  
Preis an.

Gutes. Gepäck,

Seismobil des Böhmischen Ver-

Tin Transport junger, hochtragender, ostpreußisch-holländischer

Kühe

darunter welche mit Külbbern, steht zum Verkauf bei

Alwin Kürze,

Viehhandlung Huglan.

N.B. Schlachtung wird eingetanzt. — Telephon 275.

Der

gute

frischgebrannte

Raffee

Ist in verschiedenen Preislagen  
zu haben bei

Otto Ihle,

Altmarkt.

Ein Paar starke

hochtragende

Zug-  
kühe.

davon eine mit Kalb, stehen  
stilzig zum Verkauf in  
Nieder-Wehrsdorf 200.

Stelle zum Verkauf einen  
Transport junge, ganz hoch-  
tragende

ostpreußische

Wagen,

bis 70 Zentner Tragkraft, zu  
kaufen gefunden. Angebote mit  
Preis an.

Gutes. Gepäck,

Seismobil des Böhmischen Ver-

Tin Transport junger, hochtragender, ostpreußisch-holländischer

Kühe

darunter welche mit Külbbern, steht zum Verkauf bei

Alwin Kürze,

Viehhandlung Huglan.

N.B. Schlachtung wird eingetanzt. — Telephon 275.

Der

gute

frischgebrannte

Raffee

Ist in verschiedenen Preislagen  
zu haben bei

Otto Ihle,

Altmarkt.

# Der weite Ärmel

Die neue modische Umrisslinie — Der Raglanärmel als Grundmotiv für die Verarbeitung der neuen weiten Ärmel — Betont enge Zusammensetzung der Kleider auf den Hüften — Schmale, gerade fallende Röcke



Mantel mit Raglanärmeln  
Nr. 1106.  
Schwarzes Seide mit  
ausgestanzten bunten  
Schnitten gearbeitet. Der  
Kragen ist breit und rückwärts  
an die Schulterseite des Ärmels  
wie Blumenblättern angelehnt.

Wollte man den neuen Frauenstil als Ursache ansehen, dann die weiche, frauliche Verarbeitung fehlt ihm Vergleich mit der Herrenmode ab.

Die Arten der Verarbeitung sind so mannigfaltig, daß man beliebthe anziehen möchte, sie sei bei jedem Stoff verschieden. Der Raglanärmel ist dabei sagungen des Grundmotivs oder zumindest irgendeine Kombina-

Unten schlank und gerade, oben weit und blausa, heißt die Modewunsch für diesen Frühling. Sie hält auch schon im vergangenen Herbst so, und geändert hat sich lediglich die Umgrenzung des Wörtchens „oben“.

Aber in die Schneiderpraxis umgesetzt bedeutet das eine Umwälzung. Die Stoffweite hat ihren Sitz von der Taille, oberhalb des Gürtels, nach den Schultern und der oberen Armpartie verlegt, so daß die modische Silhouette bei gerade herunterhängenden Armen ihre breiteste Stelle oben hat und sich nach unten zu gleichmäßig verjüngt. Ist es das neue Ideal der schmalbürtigen Frau, bei der die Schultern die größte Körperbreite darstellen, oder ist es das männliche Vorbild, der Mann mit den zwar nicht mehr wortierten, aber zumindest sehr breit gearbeiteten Schultern an Jackett und Mantel, das diese Mode angeregt hat? Beim Betrachten der Kleider und Mäntel nach dieser neuen Mode

wollte man den neuen Frauenstil als Ursache an-

sehen, denn die weiche, frauliche Verarbeitung fehlt ihm Vergleich mit der Herrenmode ab.

Die Arten der Verarbeitung sind so mannigfaltig,

dass man beliebthe anziehen möchte, sie sei bei jedem Stoff verschieden. Der Raglanärmel ist dabei sagungen des Grundmotivs oder zumindest irgendeine Kombina-



den Gürtel. Die Kurven an diesen Kleidern werden gern mit ein gewebten oder zwischen gesetzten Querbinden in absteckender Farbe gearbeitet, die wie mehrere Gürtel übereinander wirken und Kleidern sind, wenn in nicht zu großer Anhäufung verwendet.

Der Aufschub an den weitärmligen Mänteln besteht fast regelmäßig in Rahmverzierung und Steppereien. Amüsante Aufteilungen des Stoffes, neue, manchmal kühne Linienführungen der Schnittform, weiche phantasievolle Verarbeitungen des Kragens geben diesen Mänteln eine sehr weibliche, anmutige Note. So zwielichtig man vielleicht im ersten Augenblick der vorbereiteten Schulterlinie und dem weiten, boleroartig wirkenden Ärmel gegenübersteht mag, man wird doch zugeben müssen, daß er nicht nur sehr bequem ist, sondern richtig getragen, sehr hübsch und frizzoll aussehen kann.



Mantel aus doppellätigem Stoff Nr. 1107.  
Röntgenblau. Chermeline ist in gerader Form mit weitem, hochsitzendem Kragen und Raglanärmeln gearbeitet. Die Blenden sind aus der bunten Webstelle des Stoffes.

Mantel mit weiten Schulterärmeln Nr. 1108.  
Material ist hellgrauer Satin. Der Mantel ist in gerader Form mit weitem, hochsitzendem Kragen und Raglanärmeln gearbeitet. Der Kragen besteht auch unten einen Teil seiner Weite. Weicher Kragen.



Mantel mit raglanartig verarbeiteten Ärmeln Nr. 1106.  
Aus naturfarbenem Satin,  
oben und rückwärts durchlaufen,  
unten gesetzte  
Säume. Die Ärmel sind  
mit einem aufgestopften  
Puffenkragen gearbeitet.

tion von Ärmel und Tasche. Mal wird das schmale Schulterstück in schwungvollem Bogen, mal in schief abgeschrägtem Ende nach unten zur Seitenhöhe geführt, an einigen Modellen mündet es höher, an anderen tiefer und an anderen erst in Tailenhöhe in diese. An Mänteln sieht man auch sehr weite, tief eingefügte Ärmel, die durch einen handbreiten Streifen, der vom Kragen über die Schultern und außen am Ärmel entlang bis zur Manschette läuft, raglanartig wirken. Sehr weite Ärmelärmel, die am Handgelenk schmal und eng zusammengezogen werden, geben Nachmittagskleider einen neuen, eigenartigen Reiz.

Zur besonderen Betonung dieser neuen Mode hat man an eleganten Kleidern die Ärmel in einer absteckenden Farbe oder aus einem anderen Stoff. Also zum Beispiel weite Chiffonärmel zu einem Samtkleid oder Ärmel aus glänzendem schwarzer Seide an einer Robe aus in mehreren Farben be-

druckter Seide. Der Stoff der Bluse wird in der Regel in Falten oder zu aufspringenden Biesen abgeschnitten um die Ärmelpaße angefertigt. Dadurch bekommt er ein wenig Fülligkeit, die an den Hüften betont eng zusammengezogen wird, und von den Hüften ab führt dann die Hosenhülle schlank und gerade bis zum Saum. Der Rock ist sehr oft ohne Falten und Weite gearbeitet. In diesem Fall öffnet er sich an Kleidern in der Regel noch über einem Unterleib und ist in einigen Modellen durch platte, nicht absteckende Volants in drei oder vier Stufen geteilt. Daneben sieht man rückwärts platte und vorn zu schmalen Falten gelegte Röcke und solche, die vorn ein Stück breit durch mehrmaliges Einreihen in Hüfthöhe in weiche Falten gezogen sind. Auch auf die Plissee hat man wieder zurückgegriffen als dem wirklichsten Mittel, eine gewisse notwendige Rockweite schlank zusammenzuhalten.

Der Gürtel, der den pronominierten Übergang von oben breit, unten schmal bildet, ist aus Leinen oder aus Stoff mit vorherem Schnallenabschluß oder breit und gegossen, manchmal auch als Blende zwischengelegt, und bei den Jumpern erzeugt der feste Abschluß um die Hüften die Zusammensetzung durch



Röckchen mit weitem Raglanärmel Nr. 1109.  
Stoff aus weichem Seidenstoff. Die  
Blenden sind aus der gleichen Stoffart  
wie das Oberteil. Der Rock ist  
vorn und im Rücken oben zu Biesen  
abgeschnitten.

Stoff mit ganz weitem, nach der Hand  
eingewebten Ärmel Nr. 1108.  
Das Kleid ist aus doppelfältig verarbei-  
tetem graublauem Seidenstoff. Die Blende  
ist vorn und im Rücken oben zu Biesen  
abgeschnitten.

Zu allen Modellen Ullstein-Schnittmuster in großen Kaufhäusern

# Nur nicht verzagen!



In gräßlichsten Farben werden Leiden und Tod an die Wand gemalt

Geheimmittel-Anpreisungen verlocken ängstliche Menschen  
zum Gebrauch wertloser Produkte und zu sinnlosen Kuren

## Erschrecken Sie nicht

und hüten Sie sich vor eingebildeten Leiden!

Denn schlimmster Feind der Gesundheit ist Furcht vor Krankheit!

### Kein Mensch sollte verzagen!

Die Wissenschaft lehrt erkennen — die Wissenschaft lehrt vorbeugen — die Wissenschaft liefert die vernünftigen und unschädlichen Heilmittel.

Über eine ernste Pflicht schuldet jedermann sich zu Gesundheit und Lebensglück. Das ist die Sorge um das leibliche Wohl durch ruhige und kluge Selbstbeobachtung.

Man prüfe ohne jegliche Angstlichkeit:  
ob die Energie des Lebens voll erhalten ist,  
ob Blut und Säfte ihre gesunde Mischung haben,  
ob Nerven und Muskeln voll leistungsfähig sind,  
ob geistige Spannkraft und Lebensfrische nachgelassen haben.

**Nerven, Muskeln, Blut und Körpersäfte**  
bedürfen ständiger Erneuerung und Wiederaufstrichung.

Ganz besonders bei uns modernen Menschen, die wir meist im schweren Kampf um die Existenz stehen! Die wir durch Sorgen, durch frühere Vernachlässigung wichtiger Gesundheitsregeln, durch schädliche Gewohnheiten gelitten haben!

Da ist die natürliche Widerstandskraft geschwächt — die Sätemischung ist verschlechtert — die Nervenkraft hat abgenommen!

Hier ist der Haushalt des Körpers wie ein schlecht geführtes Geschäft:

Man arbeitet mit Unterbilanz!

Kostbare Substanz wird verbraucht, aber die gesunkenen Kräfte reichen nicht hin zum

### Wiederausbau der Substanz

Hier liegt die Grundursache

für frühzeitiges Altern

für ernstere Leiden

Frühzeitige Erschöpfung der Nerven- und Muskelkräfte schwächt die Organe der Verdauung, des Stoffwechsels. Die Körpersäfte werden schlecht entmischt, das Blut wird eingedickt.

### Noch aber ist kein Grund zu Hypochondrie und Melancholie?

Denn wahrhaft ein Wunderbau ist unser Leib, und alles arbeitet darin wie in einer Maschine mit feinsten Präzisions-technik. Die allergeringsten Störungen im Betriebe kann man spüren.

Man achte nur auf sich!

Unscheinbare Beschwerden, kleinste Allgemeinstörungen sind oft die

Appetitlosigkeit, häufig verdorbener Magen, Übelkeiten, Aufstoßen, Sodbrennen, Verstopfung, Diarrhöen, Neigung zu Blähungen, zu Haemorrhoiden usw. — das etwa deutet an, daß die Arbeit der Verdauungsorgane gestört ist. Oder:

Herklopfen, Blutandrang nach dem Kopfe, kalte Füße usw. deuten an, daß schlechte Sätemischung die Arbeit von Herz- und Blutkreislauf stört. — Oder:

Atemnot, Hitzesucht, Neigung zu Katarrhen zeigen an, daß die mangelhafte Entmischung des Blutes auch die Atmungsorgane stören kann.

Meist aber warnen allerlei unbestimmte Beschwerden und allgemeine Klagen, also etwa:

häufiger Kopfschmerz, Migräne, Ohnmachten, Nervenschwäche, Zittern in den Gliedern, Schläfrigkeit, leichte

Hier abtrennen!

**Postkarte**

Herrn

5

Pfennig-  
Marke

**Dr. med. H. Schulze**

G. m. b. H.

**Berlin W 30**

Hier abtrennen!

Ergiebigkeit, Raunenhafigkeit, Gedächtnisschwäche, Unlust, Sinken der Arbeitskraft, Müdigkeit, Abnahme der Männerkraft, Störungen im seelischen Leben, schüles Ergrauen, frühzeitiger Haarausfall usw.

Oder es quälen einen lästige Störungen an der Haut: Jucken, Ausschläge, Juckreiz, Unreinlichkeiten, ferner auch: Heißen, Steifheit der Glieder, Reizung zu Erkrankungen.

Man soll gewiß nicht bei all solchen Beschwerden gleich an schwere organische Leiden denken. — Die machen sich gewöhnlich recht deutlich bemerkbar, so daß man klug handelt, sich dem Arzte anzuvertrauen. — Aber

### ernst zu nehmen

sind die vielfachen Beschwerden, denn — es sind die untrüglichen Zeichen dafür, daß das Blut eingedickt ist, daß nicht mehr frische Säfte in den Adern kreisen, daß die Nerven und Gewebe nicht mehr gut ernährt sind. Wohl kann es allmählich zu schweren Leiden kommen, zu Blutkrankheiten, Arterienverkalkung, zu chronischen Fraueneleiden usw.

Über die moderne Heilkunde kennt den Weg zur **Regeneration von Blut und Nerven** durch geeignete

#### Nähr- und Regenerationsstoffe

Das verleiht uns das Gefühl unbedingter Sicherheit, denn wir können vorbeugen, das heißt: frühzeitig das Blut mit frischen Lebensstoffen versorgen — frühzeitig die Nerven regenerieren.

Pharmazeutische und medizinische Forschungen führten zur Schaffung eines Mittels von hervorragendster Wirkung bei all den vielen obengenannten Beschwerden.

#### Dr. med. H. Schulze's „Fregalin“

hat sich bereits bei Tausenden von Leidenden auf das glänzendste bewährt als Blut- und Nerven-Regenerationsmittel. Endlich ein Mittel — vollständig frei von Giften, absolut

unschädlich, ideal in seiner Mischung von feinsten Aufbau-Substanzen und Nährsalzen für Blut, Nerven und Gewebe. Endlich ein Präparat zur Entmischung der eingedickten Säfte, zur Regeneration auf natürlichem Wege durch wertvollste Lebensstoffe.

Endlich eine Hilfe gegen viele langwierigen und quälenden Beschwerden.

Endlich der Weg zur Wiedererlangung körperlicher und geistiger Frische, zur Erhaltung von Leistungsfähigkeit und Lebensglück. Der Beweis:

### Nach Gebrauch von Fregalin

Schrieben uns zahlreiche Menschen beglückt und dankenswert, „Fregalin“ hätte sie geradezu umgewandelt, sie hätten eine wahre Verjüngung erlebt.

Es ist unmöglich, hier die vielen quälenden Beschwerden, jahrelangen Plagen aufzuführen, von denen sich die Benutzer

Diese Karte entnahm ich der ..... Zeitung  
Ich ersuche um

### kostenlose Probepackung

#### Dr. med. H. Schulze's „Fregalin“

sowie um das kleine ausklärende Werk: „Wie erhalte ich meine körperlichen und geistigen Kräfte?“ Beides ist mit völlig umsonst und portofrei und ohne jede Verbindlichkeit zuzusenden.

Genaue Adresse Herr Frau Fräulein

Stand: .....

Ort und Straße: .....

Verkauf von Fregalin erfolgt durch die Minerva-Apotheke, Vin.-Charlottenburg

von „Fregalin“ wie durch Wunder befreit fühlten. — Ein kurzer Auszug aus den Urteilen muß hier genügen.

„Ich muß Ihnen mitteilen, daß ich nach Gebrauch von fünf Tablettchen Fregalin wieder hergestellt bin. Seit schon über 1 Jahr an Magenschmerzen und schlechter Verdauung. Vielen Dank für das jenseit liefernde Mittel.“

„Heute, Sr. Huben, den 18. Oktober 1920. Litt seit einigen Monaten an Magenschmerzen. Nach dem Gebrauch von 2 Schachteln Fregalin sind die Schmerzen vollständig verschwunden. Ich habe noch keinen so durchdringenden Erfolg kennengelernt. Ich danke Ihnen herzlich für Ihre große Hilfe und kann jedem Magenleidenden Ihr Fregalin empfehlen. Sollte ich Ihr Fregalin noch mal gebrauchen, so werde ich mich wieder an Sie wenden.“

„Sehr geehrte Sr. Stolp i. Bonn, 17. XII. 1920. Endlich muß ich Ihnen meine volle Anerkennung über Ihr vorzügliches Fregalin aussprechen. Meine Frau hatte schon 2 Jahre chronischen Husten, Schleimflössigkeit, Kopfschmerzen usw. Herzliche Hilfe war erfolglos. Seit dem Gebrauch Ihrer 6 Schachteln Fregalin ist sie wieder völlig gesund. Danke Ihnen vielmals für Ihre gute Hilfe. Bei weiterem Bedarf werde ich mich an Sie wenden und Ihr Präparat in meinem Bekanntenkreise empfehlen.“

„Großherzl. i. Bonn, den 17. Oktober 1920. Ich muß Ihnen sagen, daß ich nach Gebrauch von 6 Schachteln die Kur vollständig beendet, so daß ich nach Gebrauch von 6 Schachteln Fregalin ist sie wieder gesund. Danke Ihnen vielmals für Ihre gute Hilfe.“

„Sehr geehrte Sr. Weidner i. Zürich, den 25. August 1920.“

Die von Ihnen bezogenen Fregalintabletten haben sich zu meiner vollen Zufriedenheit bewährt. Ich litt an Rheumathismus und Haemorrhoiden, diese sind nach Gebrauch von 5 Schachteln vollständig verschwunden. Ihr Fregalin werde ich allen Leidenden empfehlen.“

„Sehr geehrte Sr. Stolberg.“

#### Notarielle Bescheinigung!

Hierdurch bescheinige ich auf Grund erfolgter Vorlegung der abgedruckten 6 Originalschreiben, daß diese, abgesehen von der Beseitigung grammatischer oder orthografischer Fehler, den oben abgedruckten Inhalt haben.

Berlin, den 4. November 1920



Dr. H. Schulze,  
Notar.

Man verlange kostenlos die reiche Sammlung von Schreiben Leidender, denen „Fregalin“ ein Retter und Wohltäter war!

Als besten Beweis verlange man zu sofortigem Versuch eine kostenlose

### Probepackung Fregalin

In wenigen Tagen bestätigen Sie uns die wunderbare Wirkung von „Fregalin“. Hier haben Sie es in der Hand, sich von quälenden Leiden zu befreien. Gesundheit und Lebensfrische wiederzuerlangen. Sie werden zu den Vielen gehören, die uns versichern, daß bei vorchristomäßiger Gebrauch von „Fregalin“ Ihre Leiden schwanden und die Kräfte wiederhergestellt werden.

**Fregalin ist kein Geheimmittel!** Die wirksamsten Bestandteile von Fregalin sind: Lecitin-Eiweiß, Phenylchinolinicarbon-säure, Milchzucker, Eisencarbonat (frischgefällt), milchsaurer Ralk, Milchweiß, Zucker, Vanillia, Magnesiumsilicat, phosphorsaurer Ralk.

Herstellung und Vertrieb von Fregalin erfolgen unter wissenschaftlicher Leitung von der Apotheke aus.

Nach Absendung anhängender Postkarte erhalten Sie sofort die Gratisprobe Fregalin nebst Schrift: „Wie erhalte ich meine geistigen und körperlichen Kräfte?“

Wir zahlen Ihnen Ihr Geld zurück, wenn bei vorchristomäßiger Einwendung keine Besserung eintreten.

Erscheinen  
Vorlesungen  
Haus halb  
wöchentlich  
Sonntagsaus  
Zeitungsaus

Mr.

\* Die g  
tag am Son  
fortgesetzt.  
den 9. Mär

Admin  
ton vom 1  
Jungen.

In C  
reichsdens

\* In  
englisches

\* Bei  
Großflugze  
Propagant  
Offizielle w  
springen r

Zu den  
föhrlisches a

Ber

Prof

Wie o  
Beteiligung  
gen als P  
land, die  
statt. Die  
men eine T  
Abwehr  
lung folle  
Unterwir  
sauer Jah  
sowjetisch  
man sie a  
aufstehe  
konserват  
ständigen

Ma

Mosk  
regierung  
wiederholt  
etwaige f  
Regierung  
der 1928  
Die jüngst  
scher Neuf  
sei eine n  
barungen,  
öffentliche  
nen zu we  
gen russisc  
den scharf  
die Sowje  
können nich  
der Außer  
vielle Kus  
Unabwend  
fung der

Die  
mein fü  
heilen v  
Sie er